

# Swenska Aftonbladet Tidningen

Arg. XV.

Winnipeg, Man., Torsdagen den 26 December, 1907.

No. 52

## ETT GODT NYTT ÅR!!

### Vid Nyår

Det växer en ton, den växer så stark  
ut öfver de solvande landen,  
den stiger i flykt öfver skogar och  
mark  
allt högre mot himlavalen,  
så rik som ett löfte, som längtar,  
så lång  
Det ringer, det ringer till otte-  
sång!

Där tåras en blick, där skälver en  
hand,  
där blåvar ett människohjärta,  
där flammor ur tvifvel ett hopp uti  
brand,  
där födes en fröjd ur smärta,  
där skimrar ur ångslan en aning  
som tror,  
I år, ack, i år skall försona i fjor.

Och händerna sträckas och blickarna  
le  
i jublande smek mot det gamla,  
de söka den dag, där i drömmar de  
se,  
hur löften till blomster sig samla,  
Men ensam i midvinterskymning  
står kvar  
en svinnande skugga, det året  
som var.

Jag ser dig, du döende, bleke man,  
ditt bristande öga mitt möter,  
det synes mig fråga, om ämn jag  
fann  
på jorden, hvad tid ej nöter.  
Jag fattar din kallande hand där-  
vid  
Du gamla år, låt oss skiljas i  
frid!

Du lofvade mycket, ej allt du gaf,  
ty ser jag de dagar som foro,  
där runno väl tårar som droppar i  
haf  
af sargande smärta och oro.  
Du gamla år, när jag tänker där-  
på,  
du blef nog tungt att bära ändå!

Hvad sade du mig? — om jag  
minnes klart,  
hur mycket jag själl har svikit,  
hur mycket min trygghet jag velat,  
som smart  
likt bristande bubblor vikit?  
Och allt som mig vidlådt af synd  
och brist!

Du gamla år, det minnes jag  
visst.  
Det dagas i öster! Häf tack och  
haf frid,  
du år, som ditt öga lycker!  
Jag hälsar dig stilla, du nya tid,  
hvares spira oss än ej trycker.  
Väl ser jag det ljusnar, men vägen  
är lång.  
Det ringer, det ringer till otte-  
sång!

Sigröd Klumblad.

### CANADA

**FLEMING, Sask.** Mr R Youngren som bott i denna plats en längre tid, har i dagarna rest till Willmar, Minn., där han i framtiden kommer att vara bosatt.

**GRAND TRUNK BOLAGET** har bestämt sig för att arrangera en pensjonskassa för sin personal. Som personalen uppgår till 35,000 man, kommer företaget att blifva af stor betydelse.

**DEN KORTASTE DAGEN PÅ ÅRET** var förliden lördag den 21 dennes, då solen gick upp kl. 7:47 och gick ned 4:43, gifvande en dag af ej fullt 9 timmars längd.

**TYNDALL, Man.** Nästa lördag den 28 hålles söndagskollekt i Tyndall kl. half åtta e.m. Pastor Karl A. Johanson och P. Meyer från Winnipeg komma att deltaga. På söndagen den 29 kl. 2 e.m. hålles predikan på vanlig plats af dessa nämnda personer. I Tyndall boende ett antal Mr. McCash fångat en stor skandinaver hälsas välkomna till vacker fjärr som fög rundt huset dessa möten.

**ICKE MINDRE ÄN \$204,463** utbetalades i lördags af The Crow's Nest Pass Coal Co. i Fernie, B.C., till dess arbetare.

**TILL KOMMISSIONÄR** för tagandet af beedigde intyg (affidavits) har Henry Larson från David, Alta., i dagarna utnämns.

**LETHBRIDGE, Alta.** Geo. Salmon, en gosse på 14 år, dödades i lördags då han försökte lösgöra en häst som känglat i sig i seltyget. Hästen föll på gossen och krossade honom.

**MOOSOMIN, Sask.** Vid årsmöte hållet af platsens liberaler i torsdags antogs resolutioner i påfrånande provinsregeringens etablerande af egna elevators samt en landbrukshögskola (agricultural college).

**SE FLUGOR** kan man göra hvilken tid som helst på året, påstås Karl A. Johanson och P. Meyer från Winnipeg komma att deltaga. På söndagen den 29 kl. 2 e.m. hålles predikan på vanlig plats af dessa nämnda personer. I Tyndall boende ett antal Mr. McCash fångat en stor skandinaver hälsas välkomna till vacker fjärr som fög rundt huset dessa möten.

**ELDSVÅDA I SELKIRK, Man.** En butik tillhörande Chas. Harwitz skadades illa genom eldsvåda som utbröt i lördags på förmiddagen. Både byggnad och lager af försäkrade, så att förlusten till ägarne blir ringa.

**SKÖT ETT OVANLIGT STORT LODJUR** gjorde en 12 år gammal gosse i Invermay, Sask., här om dagen. Djuret var just i begrepp att kasta sig på gossen, då denne, som måste besitta både mod och kallblodighet, med ett välriktadt skott, som träffade djuret i hufvudet, följde det.

**FRÅN EMERSON, Man.** Meddelas att Albert E. Tolton och Isaac Casson, två farmare boende i närheten af Emerson, af en amerikän tillhörande hemliga polis, arresterats i canadensiskt territorium, tagits öfver gränsen och tvingats underskriva ett erkännande, att de varit delaktiga i en del smuggerier som begåtts. De båda männen hafva nu rapporterat saken och statsdepartementet kommer troligtvis att taga upp den. Om det förhåller sig så som berättats, har den amerikanske tjänstemannen begått ett groft brott mot den internationella lagen, och hans regering måste stå till ansvar för lagöverträdelsen.

**RED LAKE, Alta.** En ung man vid namn Wallin erhöi här om dagen en spark af en häst. Sparken gaf med sådan våldsamhet att den bröt Mr. Wallins ben.

**ELDSVÅDA** utbröt i fredags afton i en byggnad som innehades af A. B. Purdy och Dominion West Market Co. Brandkåren svarade prompt på signalen och genom dess ingripande lyckades man begränsa elden. Mr. Purdys varmlager, bestående af möbler, blifva skadade.

**OLYCKSHANDELSE I KENORA.** Det första olycksfall som ägt rum vid den nya Maple Leaf valsekvarnen, inträffade en dag förliden vecka, då en putsare vid namn Lemman råkade få sin hand i en elektrisk apparat som slet af handen. Den olyckliga vårdas nu af St. Josephs hospital.

**MORD VID GREINA, Man.** Fred Le Clair påträffades i måndags morse i floden. Hufvudet var krossadt med en yxa. En sakk påträffades också som mördarne begrundat att släpa sitt offer i ned till floden. Två män hafva arresterats såsom misstänkta för att hafva begått brottet.

**SJÄLFMORD** begicks på juldagen af Lizzie Anderson i St. John, N. B. Hennes lästman kom på besök och hon påstod att han luktade alkohol. Då han tagit gift, kunde hon göra likaledes, sade hon, och innan någon kunde hindra det, hade hon sväljt en dosis karbolsyra, som inom en timme ändade hennes lif.

**FRÅN CALGARY.** Till "Canadas" redaktion! Mycket tack för det pryddiga, praktiska julnumret. Både dess innehåll och utstyrelse voro tillfredsställande. "Sven Bondes" artikel läste jag med stort nöje.

Ett nytt, godt, inkomstbringande är tillkommit.  
Vänligast  
En tidnings läsare.

**ETT DJÄRFT RYMNINGSFÖRSÖK** begicks förliden vecka af förre brandchefen Raymond från Blind River, Ont. Han var dömd till 7 års fängelse för förfalskning och mordbrandsläggning och var i sällskap af fängvaktare på väg till fängelse i Kingston, Ont. I trakten af North Bay kastade han sig ut genom fönstret, men infångades en stund senare i ett fackhus dit han flyktat. Han var illa medfärd på grund af fallet.

**EN F. D. OFFICER I FÖRENTA STATERNAS ARMEE,** kapten D. L. Keller, arresterades förliden vecka i Kamloops, B.C. Här om dagen deponerade han ett "U. S. Govanna Check" för \$92,500, som han påstod sig hafva erhållit genom en landtransaktion. Banken utbetalade endast \$500 af detsamma och notifierade på samma gång Förenta Staternas myndigheter, hvilka undersökningar ledde till Kellers arrest. Han hade stulit och förfalskat anvisningen, medan han tjänstgjorde vid armén i Sheridan, Ill.

**IVAR HANSON** dödades förliden vecka vid en dynamitexplosion i Youngstovngruftan vid Cobalt, Ont.

**NEW WESTMINSTER, B. C.** Platens W.C.T.U.-förening ämnar företaga en aggressiv kampanj mot cigarretthandeln, och ämnar kollektera \$1,000 för detta ändamål.

**SUDBURY, Ont.** Tre femtedelar af all den nickel som användes i världen kommer från denna trakt. Värdet af den upptagna nickeln under året belöper sig till \$13,000,000.

**RED DEER, Alta.** Mr. Geisinger, medlem af fastighetsfirman Geisinger & Gaetz, har dragit sig ur affären och kommer att resa till Californien. Det säges, att Mr. Gaetz kommer att fortsätta affären med J. Lund som kompanjon.

**ATT FRAMSTÄLLA GAS UR SÄGSPAN** har det lyckats en canadensisk upplinnare, Mr. J. R. Conits, att göra. Uppfinningen för en stor framtid för sig i västkusten, där råmateriale är billigt.

**WHITEWOOD, Sask.** En ung fransman ljöt förliden vecka döden genom att handtera en bossa ovarsamt. Han drog bossan efter sig, hållande i påsar, då haasen spändes och skottet brann af, dödade den unge mannen.

**OLYCKSHANDELSE I KENORA.** Det första olycksfall som ägt rum vid den nya Maple Leaf valsekvarnen, inträffade en dag förliden vecka, då en putsare vid namn Lemman råkade få sin hand i en elektrisk apparat som slet af handen. Den olyckliga vårdas nu af St. Josephs hospital.

**MORD VID GREINA, Man.** Fred Le Clair påträffades i måndags morse i floden. Hufvudet var krossadt med en yxa. En sakk påträffades också som mördarne begrundat att släpa sitt offer i ned till floden. Två män hafva arresterats såsom misstänkta för att hafva begått brottet.

**SJÄLFMORD** begicks på juldagen af Lizzie Anderson i St. John, N. B. Hennes lästman kom på besök och hon påstod att han luktade alkohol. Då han tagit gift, kunde hon göra likaledes, sade hon, och innan någon kunde hindra det, hade hon sväljt en dosis karbolsyra, som inom en timme ändade hennes lif.

**FRÅN CALGARY.** Till "Canadas" redaktion! Mycket tack för det pryddiga, praktiska julnumret. Både dess innehåll och utstyrelse voro tillfredsställande. "Sven Bondes" artikel läste jag med stort nöje.

Ett nytt, godt, inkomstbringande är tillkommit.  
Vänligast  
En tidnings läsare.

**ETT DJÄRFT RYMNINGSFÖRSÖK** begicks förliden vecka af förre brandchefen Raymond från Blind River, Ont. Han var dömd till 7 års fängelse för förfalskning och mordbrandsläggning och var i sällskap af fängvaktare på väg till fängelse i Kingston, Ont. I trakten af North Bay kastade han sig ut genom fönstret, men infångades en stund senare i ett fackhus dit han flyktat. Han var illa medfärd på grund af fallet.

**EN F. D. OFFICER I FÖRENTA STATERNAS ARMEE,** kapten D. L. Keller, arresterades förliden vecka i Kamloops, B.C. Här om dagen deponerade han ett "U. S. Govanna Check" för \$92,500, som han påstod sig hafva erhållit genom en landtransaktion. Banken utbetalade endast \$500 af detsamma och notifierade på samma gång Förenta Staternas myndigheter, hvilka undersökningar ledde till Kellers arrest. Han hade stulit och förfalskat anvisningen, medan han tjänstgjorde vid armén i Sheridan, Ill.

**\$14,000** VAR PRISET som Alberta provinsregering betalade för telefonanläggningen i McLeod, Alta.

**EGENDOMLIG DÖDSORSAK** En ko tillhörig en farmare i Pontiac, nära Ottawa, afled häromdagen under besynnerliga omständigheter. Då hon sedan skars upp, visade det sig, att i vons inlufvor fanns en orm af 20 tumms längd.

**GAMMAL SETTLARE AFLIDEN.** James Anderson, 88 år gammal, som bott i Ptarmigan Bay i Kenora (Ont.) distriktet, har i dagarna aflidit. Han var en veteran från amerikanska inbördeskriget, men hade bott i nämnda distrikt de senaste 25 åren.

**MARIN- OCH FISKERIDEPARTEMENTET I OTTAWA** har i dagarna publicerat sin rapport för fiskåret 1906. Enligt denna var värdet af fiskåfstenen \$26,250,000, som igod ett undantag var den största fångst som gjorts sedan departementet upprättats. 76,000 personer hafva varit anställda i detta näringsfång under året.

### UTLANDET

#### SVERIGE.

Såsom en karaktäristik öfver Sveriges nye monark telegraferas från Stockholm under innevarande datum:

"Sveriges nye konung, Gustaf V, är till sin karaktär raka motsatsen till sin nyligen aflidne fader, kung Oscar. I sin tidiga ungdom hade Gustaf förälskat sig i en hofvokren, men blef af statsrådets Victoria, dotter till storhertigen af Baden. Detta äktenskap var långt ifrån en kärleksaffär. Livet förlorade för Gustaf sitt egentliga behag, när han nödgades uppfylla sin ungdoms käraste.

Från och med sitt giftermål ägnade han sig helt och hållet åt sådant som tillhör en konungs kall. I såväl all munterhet eller opposition i hans natur har försvunnit. För att kunna ifrå sin sorg har han tillbragt all sin tid med att studera statskonst, industri, handel och alla branscher af vetande, som kunna komma en konung till gagns. Kvinfolk är icke föremål för hans första attraktion för honom; han blir 'en man af järn'. Gustaf har ansett för att bättre kunna till konungadömet än någon annan europisk monark. Han är den slags konung landet behöfver i en stor kris. Han vinner i popularitet."

**ENGLAND.** Konung Edward och drottning Alexandra med prins och prinsessan af Wales tillhörigade juldagen i Sandringham-palats. Konungparets barnbarn erhöi drygtbara presenter af olika slag. Drottningen besökte platsens mindre bemiddlade och utdelade kläder samt andra gåfvor.

— En eskader af Storbritanniens flotta kommer att förligvas vid Skilahafskusten med hufvudkvarter vid Esquimaut.

— Vid konseljmöte hållet i söndags undertecknade konungen en proklamation sammankallande parlamentet den 29 Jan. 1908.

**NORGE.** Christian Haug, norsk minister till För. Staterna, föll i torsdags förliden vecka död med, då han var ute på en skidtur. Döden kom genom hjärtförslämning. Han kommer att efterträdas som ambassadör af M. Gade.

— Sörgudstjänst till minne af kung Oscar hölls i önsd. Ev. i Trefaldighetskyrkan. Den öfvervarades af en stor del af den svenska koloniens högtstående medlemmar, ämbetsmän, medlemmar af diplomatiska kåren. Bishop Eklund från Sverige höll ett minnestal.

**TYSKLAND.** Änkedrottning Carola af Sachsen, hvilkes timade dödsfall vi omnämde i förra numret, var, liksom den norske drottningen af Sverige, af Vasaätt. Hennes farfar var Gustaf den fjärde Adolf, som i Mars 1809

blef fängslad och afsatt genom en svensk militärsammansvärjning, hvilken understöddes af det svenska folkets flertal. Han försökte bevara kronan åt sin son, men den svenska riksdagen utelöt honom och hans afkomma från tronen och valde hans farbror, hertig Carl af Södermanland, till konung. Den barnlöse farbrodern besteg tronen som Karl den 13:de, och marskalk Bernadotte valdes till kronprins. Därmed var det förbi med den Holstein-Gottorpska ätten på Sveriges tron, och dynastien Bernadotte begynte.

**MAROCKO.** Ett tillstånd af anarki och laglöshet existerar i Tanger, där ökenstammar inträdt, satt ed till butiker och begått handlingar af våld och plundring.

**ÖSTERRIKE.** Ett djärft söfverbeckis i lördags i Wien af en f.d. underofficer. Han iklädde sig en löjtnantsuniform, gick upp i arsenalen och begärde nyckeln till artilleriregementets kassaskåp. Det lemnades honom, och han tog från skåpet penningar till ett belopp af mer än \$6,000, lemnade platsen, tog en drokka och åkte bort. Först flera timmar efteråt upptäcktes rätta förhållandet.

### Förenta Staterna

**INVANDRINGEN TILL STATERNÄ.** Sedan år 1821 ha 24,305,888 invandrare anländt till Amerika. De flesta voro tyskar. Fördel det är anlande 1,100,735.

**SVENSKAMERIKANSK BILDHUGGARE.** Mr. Oscar Haag, född i Norrköping år 1869, är efter lång vandring i Europas olika länder nu bosatt i New Jersey och erkänd som en af de mest framstående bildhuggarne i Amerika.

**MÅNGA DOP.** En mycket högtidlig fest ägde rum hos familjen Jakob Othberg i Scandia, Kans., nyligen, då pastor H. E. Sandstedt döpte fyra af nämnda familjs barnbarn. Omkring 50 personer, alla släkt med familjen, voro närvarande.

**MED ANLEDNING AF OSCAR II'S DÖD** ha i svensksamhället i landet minnesfester hållets och äfvenledes sorggudstjänster i kyrkorna. Det visar, att den bortgångne gamle kungen, som själf var så minnegod i fråga om Sveas barn i främmande land, hållits i godt och varmt minne af svenskarna på denna sidan Atlanten.

**THE SWEDISH CHAMBER OF COMMERCE OF NEW YORK** äger vid det här laget 130 medlemmar, af hvilka 75 äro bosatta i Atlanten. De flesta industrigrenar äro representerade. Det står alla redan klart för dem, som satta i gång denna institution, att oändligt mycket kan göras till befrämjandet af Sveriges och Amerikas handelsintressen.

**SWENSON TOG PRISET.** Vid en kappkörningstävling, som provi-dence Bicycle Club höll här förliden på Reservoir Ave. i byn Lincoln, R. I., å andra sidan Pawtucket, gick vår landsman B.A. Swenson segrande ur striden uti den sista täfningen, free-for-all, hvadan det för denna tillfälle uppsatta priset, en finare silfverpokal, tillföll honom. Swenson åkte en half mil på 24 sekunder.

**KÄNDE SIG UNG I DÖDSMILNUTEN.** "Jag känner mig så ung som om jag vore endast 20 år gammal", sade Andrew Strömberg, en välmående farmare, bosatt i närheten af Fort Dodge, Ia., då han i torsdags kväll steg upp från aftonmåltiden. Knappt hade han yttrat dessa sina sista ord, förrän han föll död till golvet af ett slagantall. Han var 53 år gammal och mycket förmögen.

**INDIANERNA BEGÄRA MER LAND.** Ett antal indianstammar i västra staterna ha sammankallats till ett möte, å hvilket komma att utses representanter, som skola resa till Washington för att hos kongressen anhålla om en ändring i gällande bestämmelser angående utdelandet af jordegendom till dem. Hittills har hvarje till 21 år kommen indian fått 80 acres åker- eller betesjord. Indianerna önska lå vid sidan däråf 80 acres skogsområde.

**ARBETSLÖSHET** har börjat inträda på ej så få ställen på grund af panningkrisen. Den stora urfabriken i Waltham, Mass., och dess 4,000 arbetare hafva också börjat få kännning af den pågående panningkrisen. Omkring 200 arbetare hafva blifvit afskedade och en del af de olika afdelningarna komma endast att arbeta 8 timmar om dagen och 5 dagar i veckan. Orsaken uppgives vara dels mindre efterfrågan på fiskur, dels brist på erfordrigt rörelsekapital.

**NYTT PATENT.** Oscar Hedström i Springfield, Mass., har återigen erhållit ett nytt patent på "motorcykel". Hedström vistas för närvarande på resa i Europa. — Kansas-konferensens Ålderdomshem äger nu ett half block i Lindsborg samt omkring \$1,300. Bethania-församlingens ungdom underhåller nu tre kateketer och två bibelkvinnor på hedenafattat i Indien. Byggnad för biblioteket vid Bethany pågår raskt. Vid senaste styrelsemöte vid Bethany beslutades att vänligen ombesörja konferensens ungdomsövning vid andra ordna en fest för läroverket vid nyår.

**OM STATERNAS FLOTTA.** I sista numret af den ansedda tidskriften "McClure's Magazine" förekommer en artikel af Henry Reutersdahl, i hvilken denne författare, som påstås vara en tillförlitlig auktoritet i marinfrågor, skarpt kritiserar amerikanska flottans sjö- och krigsduglighet. "De amerikanska örlogsskeppen äro en samling sardinburkar", påstår han, och kunde icke i en snöstrid mäta sig med samma antal skepp utrustade af någon annan förstklassig makt. Detta förhållande lägges ej presidenten till last, utan lennes vedersakare i kongressen och ett dåligt system i marinförvaltningen. Detta är beska piller för Daniel Sam att smälta under julveckan.

### WINNIPEG

**GLÖM EJ NORDENS FEST** nu på fredag afton!

#### PERSONAL-NOTISER.

— På juldagen fingo systrarna Ida, Gerda och Alma Carlsson af Fountain House såsom present hvar sin fruktskål med sina namn ingravade af de inneboende gästerna såsom bevis på dessas tack-sambeth. Mr. Silver öfverlemnade presenterna till de respektive emottagarna å gifvans vägnar med ett för tillfället passande tal, hvare på Miss Ida Carlsson i några hjärtliga ord uttalade sitt och sina systrars tack för de stora, värdefulla gåfvorna.

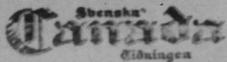
Att uppmuntringen var väl förtjänt och att värdinnorna å Fountain House lyckas väl i sina bemödanden för sina gästers trefnad, är väl bekant för de landsmän som haft förmånen bo eller spisa därstädes.

**UPPMÄRKSAMMA** The Retail Jobbing Co:s annons i detta nummer och tag del af innehållet. Patronisera dem händelser som hitintills, och Ni skall finna det till Eder egen fördel.

**BESÖKANDE:** J. R. Youngren, Willmar, Minn.; H. M. Linnell, Elkhor, Man.; Peter Johnson, från Kenora, på besök i staden under helgdagarna.

**GLÖM EJ NORDENS FEST** nu på fredag afton!

BOX 254



TEL. 2816

STÖRSTA OCH BÄSTA SVENSKA TIDNING I CANADA. VTIÖPVS HVARJE ONSDAG I WINNIPEG, MAN., AF CANADA WEEKLY PRINTING CO. LTD.

Table with subscription rates: Helt År (1 försäkt) \$1.00, Halvt År \$0.60, Tre månader \$0.35, Helt År till Sverige 2.00, Halvt År till Sverige 1.00.

KONTOR. Tryckeri och Bokhandel är beläget å 259 Fountain St., invänd Sv. Luth. Kyrkan. Besökande landsmän alltid välkomna.

Redaktion: John. E. Lidholm, Alf. Carlstrom

Manitobas skörd 1907.

Landbruksdepartementets årsrapport är nu färdig och är värd för alla som direkt eller indirekt ha intresse för provinsens jordbruk. Provens Manitoba hela arealen af alla odlade jordar...

Ball - Telefonbolaget.

har öppnat underhandlingar med kvarts million dollars på sitt provinsiala system, och därför står den i sådan ställning, att den icke behöfver krusa för Bellbolaget. På samma gång skulle det vara fördelaktigt såväl för publiken som för Bellbolaget...

Hvarför Konkurser Inträffa.

Hvarje man misslyckas några gånger innan han får framgång. Motgångarna förbereda jordmånen för framgång. Detta medgås för några år sedan af de flesta affärsmän, utan att pojkar under sin uppfostran bringades den idén att deras första...

först skulle bevisa sig ej lyckas, och det nästa var att söka komma sig upp igen. En hederlig konkurs ansågs ej som en skam.

Det har icke varit förr än på de senaste åren som man försökt komma på det klara med orsaken till en sådan mängd konkurs. Analytisk statistik har blifvit en speciell vurm för denna tidsålder. Näst efter att upprätta statistik öfver likt och olikt, har det mest intressanta arbetet varit att från tabellerna dra slutsatser, allmänna eller speciella. Landsregeringar, provinser, korporationer och enskilda individer ställa upp statistiska tabeller och generalisera resultaten. Vi hafva våra industri kartlagda och katalogförda; vårt åkerbruk och vår skogsbruk är reducerade till statistiska system; vår folkmängd räknad; våra svärn och kor hafva sitt antal uppgifvit; vår arbetarbefolkning klassificerad med hänsyn till yrke, kön, ålder och nationalitet; våra landområden omsorgsfullt analyserade beträffande areal, värde och fruktbarhet, till och med våra hem klassificerade af statistiska lärorens varit entusiastiska i att uppgifva en regel för en, två eller ett dusin sin konkurs. Statistikerna måste sammanföra hundra och tusentals...

En mindre minthandlare gaf så som sin mening att konkursen hufvudsakligen berodde på dagens intensiva konkurrens förorsakad af att kapitalet blifvit samlat på några få händer. En del andra voro lika säkra på att birst på kompetens och praktik eller litlita och försummelse voro förnämsta orsakerna hvarför så många gjort bankrutt. Dessa svar voro alla otillfredsställande; för det enkla skälet att de icke sträckte sig öfver ett tillräckligt antal fall och voro förestälfade mest af de individuella orsakerna af dem hvilka visdom tillfrågades. En vanlig man som sökte upplysning skulle gå sin väg förvirrad. Ingen allmän regel kunde uppställas. Statistikerna tar icke indyland af fördom eller personlig erfarenhet. Han har intet intresse i indylden och speciella fall hvar han sig inte om. Hans åstundan är att samla och klassificera; slutsatserna lemna till andra att draga. Så att om vi hämta sifferuppgifterna från affärsagenturer, de mest tillförlitliga statistici på detta område, kunna vi nå till en mycket klarare upplattning af den viktiga frågan. För att vara viss på det siffrorna någorlunda stämde, hafva från tre af de största merkantila agenturer rapporter tagits för de senaste två åren. Då orsakerna till konkurs klassificerats, hafva vi följande, tillnärmelsevis korrekta skäl hvarför folk misslyckats att driva affärsföretag:

Table with causes of bankruptcy: Brist på kapital 31.5, Brist på kompetens 25.5, Speciella eller lokala orsaker 15.5, Bedrägerier 10.5, Oerfarenhet 4.0, Övrigt kredit 3.0

En undersökning af dessa siffror skingrar genast många af våra utfattade ider om konkurs. På skulle betvifla den höga procent af konkurs som bero på odughet, men den första siffran på listan är tankeväckande. Brist på kapital är ansvarigt för nästan hvar tredje konkurs och likväl är det en orsak som icke angivits ens af hvar tionde affärsman som tillfrågats. Siffrorna äro emellertid tillfredsställande och ägnade att ingifva nytt förtroende till mänskligheten. Vi voro böjda för att tro att spekulativ och extravagant lefnadsätt vore ledande faktorer; då firmor och individer gjorde bankrutt; men dessa orsaker stå vid slutet af listan och hafva icke inverkan på den stora affärsvärlden som ett helt. Konkursens gör heller icke framgången i affärslivet; hälften så orsaker som de flesta skulle vara böjda att tro. Truster och korporationer må ha krossat många medeltidare, men sybarlighen har den mindre affärsmannen annu goda tillfällen att rella sig. Den stora majoriteten af konkurs galler visserligen småhandlande, och statistiken galler förmånligast dem. Beträffande bedrägeri och övrigt kredit är också antalet konkurs jämförelsevis ringa, och orsaken helt samt värdslöshet bidraga med blott ringa procentantal af de direkta orsakerna. Den unge man, som första gången börjar affär, kan lätt förutse på hvilka stenar han har mesta utsikten att snäva. Brist på kapital står så tydligt i fronten, att det skulle vara ett bra försiktighetsmått att göra sig viss i det hänsendet innan man ger sig i något affärsföretag. Om andras erfarenhet betyder något, är den största risken för en ung man att försöka driva en tusendollarsaffär med fem hundra dollars kapital. Den naturliga tillväxten af en affär fördrar vanligen ytterligare insats af kapital, och detta må förorsaka ruin för den, som då han börjar endast har nog för de närmaste behoven.

Bristande kompetens är något som icke kan förekommas på annat sätt än genom att förbättra indylden. Innan hjärnor kunna tränas att passa hvarje enskildt fall, måste konkurs genom inkompetens förbliva en fruktansvärd faktor i situationen. Det är emellertid tillfälle för litet hvar att förbereda sig och göra sig underrättad om hvad som fördras att kunna i hvad nytt företag som man må gifva sig uti, så att utsikten till framgång i hög grad kan förbättras. Grundlig kännedom i en särskild affärsgren är det första nödvändiga, och sedan tillräckligt kapital att finansiera företaget.

Den tredje stora orsaken till konkurs kan till en del undvikas genom assuran. I denna lista äro innesluta olyckshändelser och lokala orsaker af alla slag, såsom eldsvador, öfersvämningar och jordbävningar. Försäkring emot all sådan risk skulle till stor del jämna undan denna orsak. Bedrägerier och övrigt kredit äro faktorer som också delvis kunna förbyggas, om man är kompetent nog att driva sin affär.

Mer än hälften procent af de möjliga riskerna för bankrutt skulle såhunda borttagas genom att röjja undan dessa få faktorer hvilka äro orsaker till så många konkurs. Ett studium af vilkoren för bankrutt och för framgång kan vara till nytta för såväl en gammal som en ung affärsman.

Lewisville, Alta, 17 Dec. 1907. Red. af "Canada". Winnipeg.

På samma gång jag insänder min prenumerationsavgift för Eder ärade tidning, som regelbundet kommer mig tillhanda, får jag tacka för dess gedigna innehåll. Om det tillåtes mig göra en vördsam framställning att tidningen ville ägna litet mer uppmärksamhet åt de beslut Albertas legislatur fattar som kunna vara af allmänt intresse och öfver Ottawa-parlamenten, så skulle både jag och flera med mig vara mycket tacksamma. Det synes vara till folket vaknar opp, om icke monopol och truster skola blifva lika olycksbringande här som i Staterna.

Tillökande Red. en god och angenäm Jul, har jag äran teckna Med sann högaktning, O. L. Save.



Table with contents: Lättja och försummelse 3.7, Andras konkurs 2.1, Konkursen 1.4, Extravagans 1.3, Spekulation 1.2, Tillsammans 100.00

En undersökning af dessa siffror skingrar genast många af våra utfattade ider om konkurs. På skulle betvifla den höga procent af konkurs som bero på odughet, men den första siffran på listan är tankeväckande. Brist på kapital är ansvarigt för nästan hvar tredje konkurs och likväl är det en orsak som icke angivits ens af hvar tionde affärsman som tillfrågats. Siffrorna äro emellertid tillfredsställande och ägnade att ingifva nytt förtroende till mänskligheten. Vi voro böjda för att tro att spekulativ och extravagant lefnadsätt vore ledande faktorer; då firmor och individer gjorde bankrutt; men dessa orsaker stå vid slutet af listan och hafva icke inverkan på den stora affärsvärlden som ett helt. Konkursens gör heller icke framgången i affärslivet; hälften så orsaker som de flesta skulle vara böjda att tro. Truster och korporationer må ha krossat många medeltidare, men sybarlighen har den mindre affärsmannen annu goda tillfällen att rella sig. Den stora majoriteten af konkurs galler visserligen småhandlande, och statistiken galler förmånligast dem. Beträffande bedrägeri och övrigt kredit är också antalet konkurs jämförelsevis ringa, och orsaken helt samt värdslöshet bidraga med blott ringa procentantal af de direkta orsakerna. Den unge man, som första gången börjar affär, kan lätt förutse på hvilka stenar han har mesta utsikten att snäva. Brist på kapital står så tydligt i fronten, att det skulle vara ett bra försiktighetsmått att göra sig viss i det hänsendet innan man ger sig i något affärsföretag. Om andras erfarenhet betyder något, är den största risken för en ung man att försöka driva en tusendollarsaffär med fem hundra dollars kapital. Den naturliga tillväxten af en affär fördrar vanligen ytterligare insats af kapital, och detta må förorsaka ruin för den, som då han börjar endast har nog för de närmaste behoven.

Mer än hälften procent af de möjliga riskerna för bankrutt skulle såhunda borttagas genom att röjja undan dessa få faktorer hvilka äro orsaker till så många konkurs. Ett studium af vilkoren för bankrutt och för framgång kan vara till nytta för såväl en gammal som en ung affärsman.

Lewisville, Alta, 17 Dec. 1907. Red. af "Canada". Winnipeg.

På samma gång jag insänder min prenumerationsavgift för Eder ärade tidning, som regelbundet kommer mig tillhanda, får jag tacka för dess gedigna innehåll. Om det tillåtes mig göra en vördsam framställning att tidningen ville ägna litet mer uppmärksamhet åt de beslut Albertas legislatur fattar som kunna vara af allmänt intresse och öfver Ottawa-parlamenten, så skulle både jag och flera med mig vara mycket tacksamma. Det synes vara till folket vaknar opp, om icke monopol och truster skola blifva lika olycksbringande här som i Staterna.

Tillökande Red. en god och angenäm Jul, har jag äran teckna Med sann högaktning, O. L. Save.

Svensk Läkare. DR. C. E. JOHNSON. Kontor: 592 Main St. Allman Block. Mottagnings-tid 10-12 f.m. 1.30-4.30 e.m. Telefon till Bostad 539. Bostad: 538 Cathedral Avenue. Sjukbud under i aft-n, personligen eller per telefon erhålla prompt tilläp.

Dr. S. C. Peterson. Svensk Läkare och Kirurg. Kontor: 706 Union Bank, Tel. 4357. Bostad: 96 Dagmar St., Tel. 5038. Kontorstimm: 11-12 l.m. 3-5 e.m. 8-9 e.m.

Björnson & Brandson LÄKARE. Kontor: 650 WILLIAM AVE. Telefon 89. Mottagnings-tid: 1.30-3, 7-8 e.m. Bostad: 620 McDermott Ave. Telefon 4300.

N. J. Maclean, M.D. M. R. C. S. (Eng.). Specialist i behandlingen af kvinnosjukdomar och kirurgi. 326 SOMERSET BLDG. Tel. 135. Kontorstimm: 4-7 e.m. samt enligt öfverenskommelse. Telefon till bostad: 112.

Skand. Advokat Thos. H. Johnson, Barrister, Solicitor, Etc. Kontor: Room 33, CANADA LIFE BUILDING, hörnet af Main och Fortage Ave.

PROFESSOR JONAS FALSSON Piano- och Sång Lärare. Lärjungar beredas för intr'de till TORONTO UNIVERSITY i Toronto. ADDRESS: 727 Sherbrooke St. Winnipeg.

The Canadian Supply Co. Importörer och Fabrikörer. NYHETER, BÖCKER, LEKSAKER. Sänd 10 cents för Våra Speciella Julnyheter med cirkulär och prislister för våra varor. Agenter önskas öfver hela västern. Nämn denna tidning då Ni besvarar annonsen. 214 Nena St. Winnipeg, Man., Canada.

A. S. BARDAL BEGRAFNINGSS BYRÅ. Begrifningar utföras skyndsamt och till moderat pris. HYRKUSKVERK, Första klassens droskor. Telefon 306. Bardal Block, 121 Nena St.

J. THOMSON & CO. LIKBESORJARE. 501 MAIN ST. MIDT EMOT CITY HALL. TELEFON 1.

Ett mindre parti af Lars Bondesons Visor och Kupletter. har inkommit. Det lilla häftet innehåller bland andra visor: "Frieriet å hölasse", "Beväringen", "När Jöns fick smaka höna", "När du ska ut å fria" etc. Sändes portofritt vid mottagandet af 10c, som kan insändas i frimärken. Boken sändes fritt, om 25c insändes för tre månaders prenumerationsafon å denna tidning. Svenska Canada-Tidningen. Box 254 WINNIPEG

Kostymer, Öfverrockar och Pälsar förärdigas på beställning. Reparering och pressning utföras. Allt arbete förstklassigt och till billiga priser. J. E. Stendahls Skrädderi-affär. 210 1/2 Logan Ave. WINNIPEG, MAN.

IMPERIAL BANK OF CANADA. Kapital (Inbetaldt) \$4,825,000. Reservkapital 4,825,000. Gällande intresse betalas å depositioner. SPARANSKAFDELNINGEN REKOMMENDERAS. Växlar dragas på alla platser i Sverige, Norge och Danmark, äro betalbara i kronor. HUFVUDKONTOR: Tillfälligt lokalt, medan våra nya bankbyggnad uppföres, hörnet af McDermott och Albert Sts. N. G. Leslie, Manager. NORTH END FILIAL: Hörn. af Selkirk och Main St. W. A. Hebblewhite, Manager.

Established 1854 The Home Bank of Canada. På samma gång som vi driva allmän bankrörelse fästa vi särskild vikt vid vår Sp-rbank förrättning. En hem-sparbank uttänas fritt till hvarje insättare. 426 Main St. Winnipeg. H. F. FORREST, Manager.

Kerr, Bawlf, McNamee 229 Main St. WINNIPEG. LIKBESORJARE. KONTORETS PHONE 413. BOSTADS-PHONE, 490. Ambulans tillhörande affären. Enda Hvitva Likvagn för Bara i staden. Pris \$3.00 per tur.

Clark Bros. & Hughes. LIKBESORJARE. 366 Portage Ave. Steele Block. TEL. 1239.

60 YEARS' EXPERIENCE PATENTS. TRADE MARKS. CORNWALL & CO. Any one sending a sketch or drawing may obtain a preliminary opinion free. We have secured the right to issue a preliminary opinion in all cases. We have a large staff of experienced examiners. Patent taken. Drawing made by our draughtsmen. Special advice without charge, in the preparation of applications. Scientific American. A hand-drawn illustration of a steam engine. MUNN & Co. 361 Broadway, New York. Street Office, 55 F St., Washington, D. C.



**VAKT.**

(Ett sjuttioårigt vinterminne, grundadt på en verklig händelse, af C. B.)

Det var omkring mediet af 1830-talet. Våra bygger i Södra Tjust sågo då helt annorlunda ut än nu. Där nu sommarens gyllne skördar gunga för den smekande vestanvinden, utbredde sig då vidsträckt myr- och kärrmarker; där nu släta, vidlyftiga åkrar te sig för våra förnöjda blickar, slingrade sig då smala, magra tegar, å hvilka glesa, tvinnande rågrån vajade för vinden mellan stora stenrösen och buskiga backar; där vi nu se nya, nätta boningshus, omgifna af prydliga trädgårdar och välkötta åkertappor, skådade vi då endast oerhördt stengiga, tröstlösa backslutningar; och där vi nu se de skiftande byarna med sina ståtliga, väl inredda boningshus och ladugårdar, funno vi då en smutsig, eländig sammangyttring af låga, gråa byggnader. Men skogssköflingsraseriet, ett af vår tids frätande krafter, hade då ännu ej hunnit gripa omkring sig. Tätt stodo den vida skogsmarkens höga, majestätiska furor, ett skydd för den bitande nordanvinden, en affledare för himlens förkrossande och förtärande eld samt en regulator för den lifgivande nederbörden.

Vid ofvannämnda tid lefde en ung landbrukare, som vi ju kunna kalla Thorgny. Enda barnet, hade han ärfvitt hemman efter sin far, en gammal afskedad militär. Ehuru helt ung, han var ännu ej fylld trettio år, hade han redan pröfvat lifvets bitterheter. Under sin vistelse i skadskolan hade han blifvit bekant med en ung vacker köpmansdotter, bekantskapen hade småningom utvecklat sig till en ömmer bøjelse; och vid tjugotvå års ålder hade han äktat sitt hjärtas utkorde. Men det blef ett högst olyckligt äktenskap. Långe gick det ej, förrän de voro på det klara med, att deras vanor, tycken och bøjelser voro så vitt skilda som himmel och jord. Han var en fast men alls icke känslolös natur, hon en flyktig kvinna, fallen för flärd och lyx, och obetänksam för att icke säga lätt sinnig. Efter ett skandalöst uppträdande blef skilsmässa sökt och vunnin. De hade då varit gifta något öfver trene år.

Efter denna bittert svikna förhoppning om äktenskaplig lycka löt han sig inom sig själf, liksom ett ostron inom sitt skal. Han sökte ingens umgänge och blef därför ansedd som en oförbätterlig enstöring. Ung, ståtlig och kraftig var han; och när han någon gång visade sig ute i bygden eller i kyrkan, var han ett mål för de unga, giftalystna flickornas ömma ögonkast. Men han märkte det icke och bevärdigade dem ej ens med en blick. Han hade, så var den allmänna mening, blifvit kvinnohatare. Sina tjänare och underhåfvande höll han strängt, men han var rättvis och god och vann därför både respekt och tillgifvenhet.

Thorgnys högsta intresse koncentrerade sig i kärleken till värden om sina husdjur, synnerligen skåda sina hästar och hundar. Ingen i hela näjden hade så vackra, välkötta, sediga och lydiga hästar som han. I hundgården höll han både varg- och räffhundar, ty han var en passionerad jägare. I de stora skogarna ströfvade de rofgriga gräbenens tjutande omkring, lurade från sekelgamla granars yfviga grenar det blodtörstiga lodjuret; och räven smög med slokande svans och listig, lurande blick fram mellan buskarna. Det fanns således på den tiden villebråd, som kunde locka en djärf och passionerad jägare till skogs.

Thorgnys särskilda favorit var hans sällskapshund, den kloke och trogne Vakt, en ovanligt stor, stark och vacker hund, som på en gång var sin husbondes käraste vän och trognaste kämrat. Det är ej godt att säga af hvad ras Vakt var. Troligen var han en blandning af flera, ett ämellertid visst: en ovanligt förståndig hund var han, och sin husbondes ytterligt tillgifven. Han begrep nästan lika bra som en mänsklig tjänare sin herres befallningar, ja många gånger läste han i dennes ögon hans önskingar.

Vakt misstog sig aldrig om sin husbondes tillfälliga sinnesstämning. Var denne vid glad humör, tillät han sig de mest besatta upptåg och gjorde de löjligaste krusprång, satt hans herre däremot tyst, grubblande och vemodig, brukade han gå fram och lägga den tjocka nosen på hans knä samt med sina bruna, årliga och talande ögon blicka upp i hans sorgsna anlete. Thorgny strök då kärleksfullt det stora, kraftiga hufvudet, i det han lågmält yttrade: — Ack, du trogne, käre Vakt. Ingen förstår mig ända såsom du; och dina bevis på trohet och tillgifvenhet äro hvarken falska eller egenyttiga.

Ofta kunde han vid sådana tillfällen trycka sina af själsmärta skålvande läppar mot Vakts bruna, glänsande panna; och ej sällan föll från hans tårade ögon ett par klara pärlor ned i den trogna hundens krusiga päls och försvunno där. Det var kvällen före julfeston. Det var smällande kallt, och snön låg djup öfver skog och mark samt nedtyngde furornas mörkgröna, tätbarriga grenar. Månen, som var i sista kvartret, skulle ej gå upp förrän långt efter midnatt, men det var ändå ej mörkt, när den bländhvita snön och himmelens blixtrande stjärnor strödde ett magiskt skimmer öfver land och sjö. Den sofvande naturens majestätiska lugn älröts endast då och då af de efter rof sökande vargarnas långdragna tjut i fjärran.

På en genväg — en s. k. vinterväg — ilade i snabb fart en släde, förspänd en ung, eldig trafikare. Bredvid den, med en varm, yfvig vargskinnspels ombonade resanden satt i sätet en stor, brungrå hund, som med kloka, vaktsamma ögon granskade omgifningarna, och då och

då lät höra ett doft morrande när gräbenens mordiska tjut förnams från fjärran. Thorgny, ty det var han, som jämte sin trogne Vakt var på återfärd från staden, höll också ögonen öppna. På den tiden var det nämligen ej sällsynt, att den resande eller vandraren under vintern blef antastad af de kringstrykande utsvultna gräben, icke så mycket i den täta skogen, men öfvere ute på slätterna eller de tillfrusna sjöarna. Mea i sällskap med Vakt, som segerrikt utstätt mängen het dust med sina dödsfiender och en stor dubbelpipig pistol kände den modige Thorgny hvarken oro eller fruktan.

Snart glesnade skogen, vägen stupade långsamt utför, och den ej synnerligen breda tillfrusna viken af en sjö utbredde sig framför den åkandes ögon. Midt i viken låg en smal ö och tätt förbi denna strök körvägen fram. Då släden nåkades ön, reste sig Vakt till hälften, håren reste sig borstligt på hans rygg, och han lät höra ett lågt, årgt morrande. Just som släden skulle svänga förbi öns spets, tvärstannade det lifliga stoet och började, skalfvande och frysande af rädsla, att stryka baklänges.

Thorgny förstod genast, hvad som var i färde, och med ett enda ögonkast hade han upptäckt trenne vargar, som med glödande, rofgriga ögon smogo utmed östranden på ett halft bosshälls afstånd.

— Se så, Elida! sade lugnande Thorgny, som med van, kraftig hand tyglade det skrämda djuret. Baxnar du för så litet, min sköna? Nog har du förr sett flera bestar än så.

På sin husbondes befallning satt Vakt ännu stilla, men det syntes tydligt, huru stridslustna sjöd inom honom. Emellertid delade sig vargarna och började småningom närma sig åkdonet och stoet, som blef allt vildare af skräck. Thorgny, som för djurets bångstrighets skull ej kunde begagna sin pistol, insåg snart, att äfventyret började blifva alvarsamt. Han gaf Vakt en kort befallning, och med ett stridslustet tjut och några våldiga språng störtade denne sig som en blist öfver den närmaste vargen. I samma ögonblick reste Elida sig på bakbenen, kastade sig framåt och föll i vildt sken. Thorgny hade ej annat att göra än att med en tygel i hvardera handen söka hålla häst och åkdon på vägen; men han lyckades ej få det uppskrämda djuret i sin makt, förrän han passerat sjön och var ett långt stycke inne i skogen på andra sidan. Ända hit hörde han Vakts och vargarnas tjut, hvilka ännu kämpade sin förbittrade strid ut på isen. Huru gärna skulle han ej velat låta sin trogne vän till hjälp, men detta var för stoets skull aldeles omöjligt; och med blodande hjärta måste han därför lämna honom i sticket och ensam fortsätta mot hemmet, dit han vid midnattstidens anlände.

Då Vakt segerrikt utgått ur många strid med vargarna, så hyste vår vän just inga bekymmer för hans öde, utan väntade vid godt mod att få höra hans välkända krafsande på dörren; men då han vid andra dagens middagstid ännu ej afhörts, började oron få makt med den unge mannen. Hindrad af en granne tillfälliga besök, hade han ej så tidigt han önskat kunnat gifva sig iväg för att göra efterforskningar, men nu syntes han, väl beväpnad och i sällskap med sina båda stora varghundar med hastiga steg styra kosan mot den en half mil aflägsna sjön, hvarst öfverfaller föregående afton hade skett.

Efter en timmes gång var han framme. Allt var nu tyst och stilla, ingen blodtörstig varg syntes smya omkring, intet hemskt tjut störde tystnaden. Men spåren efter en vild, förtviflad strid voro tydliga: snön var på en tämligen vidsträckt yta uppsparkad och uppriven, ymniga blodspår och talrika härfotsår förekommo. Och så lågo där några benknotor kringströdda; var det männe lämningar efter den stackars Vakt, som, trofast till det yttersta, öfrat sitt lif för sin herre?

En önmärbar sorg, blandad med sjudande vrede, fick makt med det unge mannen. Hämnd! Lif för lif! ljöd det inom honom.

Han började göra noggranna efterforskningar och kom snart till insikt om, att vargarna aflägsnat sig på den tilltrampade körvägen åt det håll, hvarifrån Thorgny föregående afton hade kommit. Han höll ännu sina hundar kopplade, och de drogo honom framåt med het sig ifver. Vid pass en fjärdingsväg från sjön utmynnade på körsvägen en gångstig, som endast var till hälften upptrampad. Här syntes tydliga spår efter vargar; och då Thorgny efter en omsorgsfull undersökning rådade upp sig, låg ett förnöjt uttryck lägradt öfver hans anlete: han hade äfven funnit spåren efter en stor hund.

Med nyeggad ifver och godt hopp fortsatte han nu sina efterforskningar. Sedan gångstigen slingrat sig öfver en tämligen vidsträckt skogshöjd, ledde den ut öfver en tillfrusen, buktande kärrmark, där en annan tvinnande martall stack upp ur de magra tufterna. Här syntes tydliga spår efter en ny förbittrad strid, som utkämpats. Men efter allt att döma, ej minst af spåren efter grofva skodon, hade äfven en människa tagit verksam del i den blodiga leken. Vargarna, två eller tre till antalet, hade här lämnat gångstigen och liksom motvilligt dragit sig inåt skogen. Snön var på många ställen färgad röd af blod; och spåren efter hunden upphörde aldeles. Men spåren efter de grofva skodonen fortsatte inåt markerna; och Thorgny trodde sig af vissa tecken kunna sluta sig till, att mannen haft en börda att bära.

Det började skymma starkt, när Thorgny uppe från en skogsbacke såg ut öfver en mindre insjö, på hvars höga strand låg en grå, torträckt hydda, från hvars bristfälliga skorsten röken utsände sina blå, hvirflande ringar mot den klara aftonhimlen. Vår unge vän styrde sina steg ditåt, men innan han kom fram, hade mörkret fallit på. Thorgny stannade utanför fönstret och kastade en blick in genom de söndriga, här och där med papper hopklustrade rutorna. Allt därinne röjde stor fattigdom, men också renlighet och ordning. En munter bras flammade i den stora spisen, vid gävelnöstret stod julbordet dukadt med en snövit duk, två grenljus, tennstoppet med puldrickat och tennskålen för jultröten. På sidan om den värmande brasan satt en ung man och rökte ur en kort pipa, medan han lät sina blickar hvilat på en framför brasan befintlig grupp, vid hvars åsyn Thorgnys hjärta började klappa af glädje. Där låg nämligen på den hemväfda trasmattn hans trogne Vakt och på knä framför denne en ung vacker flicka, som under smekande tilltal förband hans sönderbitna ben och tvättade den sargade, blodiga hälsen.

— Så där ja, stora vackra hunden, hörde Thorgny den täcka ungdom jolla, nu blir du snart bra, och så skola vi taga reda på din husbond, och så skall bror Erik följa dig hem och skydda dig för de elaka vargarna.

Vakt upplyfte nu sitt hufvud och fäste sina kloka ögon på fönstret, genom hvilket han plösligt varsnade det af den klara spisen belasta ansiktet af sin husbond, som emellertid stigit ett par steg närmare. Han uppgaf nu ett gladjetjut, som genast besvarades af kamraternas därute; och Thorgny underlät icke att genast stiga in genom den låga dörren.

Han blef vänligt emottagen och erhöi snart förklaring öfver, huru Vakt kommit att hamna i den unge kolarens hem. Denne hade sent på natten väntat åter från sitt arbete vid milan och på afstånd hört den förbittrade strid, som utkämpades på sjön och en halftimme därefter återupptagits ut på kärret, sedan de utsvultna bestarna slukat den förmodligen af Vakt ihjälbitne kamraten. Han hade kommit lagom för att rädda den sönderbitne hunden från en säker död; och den kraftfulla, unge mannen hade med sin grofva knöplök så eftertryckligt bearbetat de mordiska vilddjuren, att dessa funnit för godt att rymma fältet och långsamt lommat af inåt den täta skogen. Vakt, hvars ena ben i synnerhet var illa bitet, hade han sedan på sina axlar burit till hem.

Thorgny mottog med tacksamhet de båda syskonens anbud att dela deras enkla julkost, hvilken smakade honom förtärligt efter den långa marschen i det friska vintervärdet. Hans unge vörd redde sig för natten en bädd i spisen; och Thorgny njöt en flera timmars starkande sömn i kolarens enkla, men snygga säng.

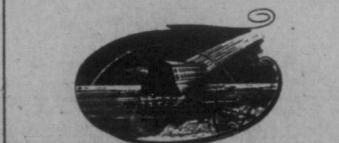
Följande dag, juldagen, forslades Vakt till sitt hem med skjuts, som af kolaren afhämtats. De båda syskonen belönades rikligen, oakadt sina uppriktiga protester, för de vänliga omsorger, de lätit komma Vakt till del, samt den oegennyttiga gästvänlighet de bevisat dennes husbode.

Fram på våren då Vakt åter var fullkomligt frisk och färdig, lade Thorgny märke till, att det trogna djuret, som aldrig annars brukat lämna sin husbode, allt emellanåt kunde befinna sig bort på några timmar. För hvarje gång detta hände gaf han genom tydliga åtbördor tillkänna, att han önskade få sin husbode med sig. Denne blef slutligen nyfiken att få veta, hvad hunden hade för hemligheter för sig, hvarför han en dag slängde flintan på ryggen och åtföljde den med lifliga svansviftningar och "talande" ögon uppförande Vakt, som, då han såg sina ansträngningar slutligen krönta med framgång, med lifliga språng och högljudt skall gaf sin innerliga belåtenhet tillkänna. Rätt fram genom skogsmarken förde han sin förundrade herre till Erik kolares hydda, där dörren flög på vid gävel, när han lät höra sitt muntra skall; och den ännu mer undersamme Thorgny blef med blyg förvirring mottagen af den unga, kärnfriska torpårdottern.

Den promenaden gjorde Vakt och hans unge herre efter den dagen rätt ofta; och i början af sommaren spred sig den öfverraskande nyheten, att Thorgny började träda fram ur sin tillbakadragenhet och att den vackra "Kolare-Lisa" lofvat förlöjva hans återstående dagar.

Så skedde ock. Thorgny inackorderade sin vackra fastmō hos en släkting, kyrkoherden i en församling några mil därifrån; och till nästa jul voro de bägge unga ett det lyckligaste par, som det är sällsynt få skåda.

När Thorgny vid kvällsbrasan brukade sitta med armen ömt slingrad om sin unga maka, medan Vakt med nosen på sin husbondes knä stode och med sina kloka ögon såg upp i deras sällhetsstrålade anleten, strök han kärleksfullt hundens stora, kraftiga hufvud, sågande: — Ja, du käre, gamle gosse, ingen förstod mig ända såsom du. Du visste, hvad som fattades mig, och du ledde mig dit, där min oanade lycka spirade upp i det enkla, fattiga hemmet i skogen.



Det är en skam för dem som kalla sig bildade detta, att de visa prof på en trång och ensidig upfattning, att de kalla den som kan se på lifvet med känsigare ögon än de för en vidskeplig narr.

**Per Persa berättar.**

Från Lappland af Marja.

— Nej, det skall jag säga, inte är det värdt, att ho är för stortalig om skrömta int! Jag tror allt, att om ho finge se nåt tocke där, så skulle ho allt bli så lagom gla. Jag har väl inte sett så förskräckligt mycket å då slaje, jag heller, men nog har jag väl sett, så att jag har blefve nöjd ändå!

— Men Per Persa-far, har ni verkligen sett noje sånt där? Var det länge sedan det?

— Ha, nog har jag sett alltid! — Per Persa slog fast en spik i stolen och började binda på ryssjan. Det gula ansiktet låg i tusen rynkor och veck under det svarta, långa håret, som hängde ända ned på axlarna. Det håret var Per Persagubbens lilla stolthet. — Ah, ho skulle ha sett mig i förriga tider, brukade han säga, då skulle hon ha fått sett på anne slag. Men nog sitter då än kvar några striper! Per Erssen, kyrkovärden, han är som smörklumpen oppi skallen han. Men det är väl inte för mycket, att kyrkvaktarstackaren får vara för mer än kyrkvärden i någe stycke! Och så ler han så belåtet. Han är kyrkvaktare, Per Persa.

Men eljest är det inte mycket att skyta med, det här håret. Här uppe ha nästan allsammans godt om håret. I all synnerhet de som äro slakt med lappartie. Per Persa kan berättat om hur han första gången fick se en barskallig.

— Jag var väl inte så mycket gammal den gången. Det var en fyra, fem kamrater och jag, vi for i skogen och hade väl fått fatt i spåret å en älg. Jaja. Inte skall jag säga att det var lomlig jakt inte. Men hvad skulle en människa göra. Maten skulle hon väl ha ändå. Men om en skulle råka på och skjuta nånting, när det säjs att det inte skulle vara lofligt, så tyckte jag då verkligen för min del, att det inte skulle bli så stor synd! Vår Herre är väl den styfvaste ändå, och när han har befallt och sagt: "Slakta och ät!" så tycker jag att de här jagmästare inte skulle ha så värst mycket mer å säga.

Nå! Vi rände efter älgen där och for på skider ån igenom, så vi börja bli trötta. Så råka vi på ett nybygge inne i skogen och tänkte att vi skulle hvilat ett tag där. Det var aldeles ett främmande folk, och jag kände hvarken gubben eller kärigen. Det var väl nästan midt i natten, men käringsstackarn måste upp och koka kaffe till oss. En af kamraternas mina och vi satte oss på hvar sin stol invid sängen, och inte kunde jag bli varse, att det låg någon inni i sängen, utan jag satt just och undra, hvar husbond höll till. Men bäst jag sitter där, får jag se, att det börjar syns någe så oföbaskelit konstigt i sängen. Det syntes så blankt och trindt och glatt, och det var rakt som en liten rund knot öfvanpå täcket. Och jag räckte ut handen för att känna efter, hva det kunde vara och tänkte just fråga, hvad dom hade lagt för otyg i sängen. Men så kom jag att set på kamratern min, och för sanning var han inte rakt hvit i ansiktet, och han tog tag i armen på mig och hviska: — Herre Jesses! Det är skrömta! Men just i detsamma började det roras i sängen, och verkligen var det inte gubbräket, som låg där, så att det bara syntes den där blanka barskallen på honom!

Ja, han har godt om historier, Per Persa. Nu sitter han där och drar nälen upp och med genom ryssbindningen, och eldskenet från spisen fladdrar öfver det gula ansiktet och öfver den hopkrupna, seniga gestalten. Borta i vrån sitter Brita, kärigen hans, och vaktar kaffepannan, medan hon snor rundt. Hon biter och tuggar dem och snor dem mot kinden och nickar belåtet och smått stolt bort till mig.

— Jojo! Han har nog sett han, Per Persa! Jag sitter på vedbänken och väntar. Brådt om får man inte ha om man vill få en spökhistoria ur Per Persa. Och för mycken nyfikenhet får man heller inte visa. Då går man lätt miste om alltsammans.

Per Persa funderar och jag väntar.

— Jag har inte talt om det för många och aldrig nån gång för någe herrskapsfolk, utom för prästen förstas. Och inte vet jag om det är så rådligt att tala om sånt för en sörslänning — här ger han mig en blick, som tydligen är ord visar all lapplandsbons ingrodde misstro mot allt hvad sörslänningar heter — för se jag ska säga, att dom gör aldrig annat än skrattar och gör spektakel af en stackare, när en berättar nåt tocket för dem.

Göra spektakel! Det steg upp inom mig ett innerligt medlidande med denne gamle och alla de tusen andra gamla och unga, som bo strödda öfver vida skogar och myrar och som vandra omkring med sinnet tryckt och tungt af den uppgjagade känsligheten för okända och ofattbara makters ingripande i natur- och människolif. Och när då de, till hvilka de för högre stånd och lärdoms skull blicka upp, möta deras enkla berättelser om allt detta outgrundliga, som omger dem, med spott och spe, då sluta de det hellre skyggt inom sig och det kommer att ligga som en tyngande sten på deras frihets- och själfkänsla.

Det är en skam för dem som kalla sig bildade detta, att de visa prof på en trång och ensidig upfattning, att de kalla den som kan se på lifvet med känsigare ögon än de för en vidskeplig narr.

Det skulle kanske löna sig mera än man kunde ana, om man för en stund steg ner från sin egen höga värdighetspiestal och försökte sätta sig in i den okunnige stackarens lifsåskådning. Det kanske öppnade väg för nya tankar för en själf och gäffe kanhända den andre en ljusare och tryggare syn på lifvet, sen han

**Fritt till Händes**  
Kvinnor.  
Till alla kvinnor, som besvärats af onödig smärta, värme, ömhet, svårer, eller lag mediciner för lidigare behandling af en onödig åsår, som kan genomgå utom användningen af läkare. Medicinen är billig och tillförliflig för alla slag af inflammationer. Den har hotat sig. Svare på svenska. Mrs. N.W. Foster, Dept. 99 Detroit, Mich.

**FRITT till våra kunder!**  
Om ni skider oss till namn och fullständiga adresser till sköna af våra väskor och beaktas som äro tillräckligt för goda blicker, skola vi skicka en till er. FRITT ett exemplar af eller alla dessa. Detta är en ny bok full med lustiga historier, anekdoter och komiska illustrationer samt vingar. Den är värd 25 cents. Skrif till J. LEACHMAN & SON, Winnipeg, Minn.

**Canadas Nordvest.**

**HOMESTEAD LAGEN**

Alla sectioner med jerraa samt mer af Kronolandet i Manitoba och Nordvest Territorierna, utantagandes 8 och 26, hvilka ej äro upplåtna för homestead eller reserverade som ved-lotter för settlarna eller för andra ändamål, kunna upptagas som homestead af hvilken person som helst, som är ensam hufvud för en familj, samt hvarje mansperson, som fyllt 18 år, till storleken af ett kvartsection å 160 acres, mer eller mindre.

**Anmälan för tillträde.**

Anmälan göres personligen på landkontoret i det distrikt, der landet är beläget, eller om homestead-tagaren så önskar, må han på begäran hos "The Minister of the Interior, Ottawa", "Commissioner of Immigration, Winnipeg", eller till det respektiva lokala landkontoret erhålla tillförlifhet att låta ett ombud uttaga tillträdesbeviset för honom. En afgift af \$10.00 erlägges för för tillträde.

**Homestead Skyldigheter.**

Under den nuvarande homestead-lagen skall skyldigheterna fullbordas på följande sätt, nämligen: —

- 1) Genom att minst sex månader bygga och bo på landet hvarje år under en termin af minst tre år.
- 2) Om fadern (eller modern om mannen är död) till en person, som är berättigad att upptaga homestead, bor på en farm i grannskapet af det homestead, som af sådan person upptagits, uppfylles, fastskyldigheten under den tiden före patentets erhållande person genom att vara bosatt på sitt första homestead.
- 3) Om en nybyggare har sin permanenta bostad på farm, som egen af honom i grannskapet af hans homestead, uppfylles bostadskyldigheten genom att vara bosatt uppå nämnda farm.
- 4) Om nybyggaren har sin permanenta bostad på farm, som egen af honom i grannskapet af hans homestead, uppfylles bostadskyldigheten genom att vara bosatt uppå nämnda farm.

"Grannskapet" i det föregående uttrycket antingen samma township eller ett dermed sammanhängande Homesteadtagare, som till godogöra sig förmågen af bestämmelserna 2, 3 och 4, måste odla minst 30 acres eller hälla minst 20 kreatur jemte erforderliga stallbyggnader, samt desout om hafva 80 acres ordentligt inhägnade.

Hvarje omesteadtagare, som brister i att fullgöra homesteadtagarens skyldigheter, riskerar att få sitt homestead annullerat och öppnat för nytt tillträde.

**Begäran om patent**

En inlemmas vid slutet af de tre åren till den lokala land agenten, underagenten eller homestead-inspektören. Innan denna begäran insändes, måste settlaren gifva sex månaders skriftlig notis till "the Commissioner of Dominion Lands", Ottawa, att han ämnar uttåta patent.

**Underrättelser.**

Nyanlända invandrare erhålla på immigrationskontoret i Winnipeg eller Dominion Land kontoret i Manitoba och Nordvest Territorierna underrättelser om det land, som är öppet för tillträde, och från tjenstemännens kostnadsfria råd och upplysningar samt hjelp för att tillförsäkra sig ett passande stycke land; samt klara underrättelser med afseende på land, skogs-, kol- och mineralägarne såväl som kronolandet i jernvägsbältet i British Columbia, erhållas på begäran hos "The Secretary of the Department of the Interior", Ottawa, "The Commissioner of Immigration", Winnipeg, Man., eller till någon Dominion Lands agent i Manitoba.

W. W. CORRY.

**Vice Inrikesministern.**

N. B. — Utom dessa frihemman, till hvilka ofvanstående förordning hänförs, finnas tusentals acres af bördigt land tillgängliga för arende eller köp från jernvägarna eller andra firmor.

Free Press är vestra Canadas största dagstidning och Winnipeg's ledande nyhetstidning. Dess värdepull är "frihet i hand, frihet i religion, jämlikhet i borgerliga rättigheter". Morgonupplagan kostar 50c pr månad, aftonupplagan 25c pr månad. Den är den enda engelska dagstidning i Canada som ägnar skandinaviska sändning nyhetsafdelning under rubriken "SVERA, NORA, DANA", redigerad af vår landsman C. Albin Jones.

**Brandförsäkringar**  
och Olycksförsäkringar utskrifvas i de mest fördelaktiga bolag och på de alla förmåligaste villkor.  
Förskräk i Dag  
Smith-Fess Agency, General Agents, 247 Notre Dame Ave. WINNIPEG, MAN.  
Alfred Carlstrom, 259 Fountain St. Telefon 2816

**Kort, Men på Sak Gående**  
var ett yttrande som följdes af en af Great West-bolagets försäkringshållare, då han erkände mottagandet af utdelning å sitt försäkringsbrev.  
"The Great West Life Assurance Co. är ett förträffligt affärsföretag. Jag är mer än belåten med denna stora utdelning."  
Han hade orsak att vara belåten, ty afgiften var låg och utdelningen hög. En liten pamflett har just nu publicerats som närmare beskriver omständigheterna. Skrif efter en sådan; den fås fritt.  
The Great West Life Assurance Co.  
Hufvudkontor i Winnipeg.  
eller till Alfred Carlstrom, 259 Fountain St., Winnipeg.  
Canada-Tidningens Kontor.

**E. G. ANDERSON & Co.**  
Tillhandahåller MJÖL, "FRED" och PACKADT HÖ, samt KÖL och VED.  
Billiga priser och fern leverering.  
Tel. 6109 66-76 Martha St. Winnipeg.

**Nya och Begagnade**  
möbler och husgerådssaker säljas dagligen i lokalen på 334 Logan Ave. till ovanligt låga priser.  
För kontant betalning uppköpas även alla slags nya och begagnade varor till högsta priser.  
Besök oss vid behov.  
**KELLOUGH & NICHOLS**  
Telefon 3720 Lokal: 334 Logan Ave.

**Innan Vintern**  
på alla inträder, så låt insätta dubbelrutor och Ytterrutor i Edra hus. På beställning emottages även Fönster, Dörrar, Båtskredning, Trappor m. m. till liberala priser. Kostnadsförelägg fritt på begäran.  
**N. NELSON,**  
Factory: 273 Higgins Avenue  
Bostad 426 Higgins Ave., TELEFON 3914

**Scandia Bageri**  
Butiker: 413 Logan Ave. och 452 Talbot Ave., Elmwood.  
Vi taga oss friheten rekommendera det bröd och de bullar af alla slag, som vi försälja. Äfven Knäckebröd hafva vi nu börjat baka. Ordres för bröllop och andra festliga tillställningar ägnas särskild uppmärksamhet.  
413 LOGAN AVENUE TELEFON 5641

**Stockholm Restaurant**  
och Lunch Counter  
221 Logan Ave. Öppen dag och natt.  
Rekommenderas till Allmänhetens beägnade hägkomst. Importerade Matvaror från Sverige, såsom Anjois, Sill, Sardiner, Fiskbullar, Köttpudding m. m. serveras.  
**GIF OSS ETT BESÖK**  
NÄR NI ÄR I STADEN.  
Mathjuffer för \$3.50.

**Modärn, Svensk Poesi.**  
En svensk hufvudstadstidning har fått mottaga följande prof på modern diktning:  
Herr redaktör!  
Fordon, när  
Tegbör och Ruseberg,  
Viktor Rydberg och Smolisky  
skrefvo  
svensk vers,  
tyckte jag om att läsa  
sådan.  
Men numera, då  
Ola Hansson, Sven Lidman och  
andra  
sönderhacka prosa i  
mycket  
oliva långa bitar, tycker  
jag  
icke mera om att läsa svensk vers.  
Kunde  
icke herr redaktören  
bedja dem knacka  
bitarna ungefär lika långa,  
ty  
det tager sig mycket bättre ut  
för ögat.  
Tanken behöfver ju  
icke vara så klar och förnuftig,  
lyftningen ej så  
hög  
som i dessa rader, blott  
vården ser  
litet mera likent ut  
och icke kommer framhållande  
på  
så oformligt oklånliga  
fortkomstledamöter.  
Förlåt en skaldyvelings  
opoetiskt-prosaiska  
vra!  
Med utmärkt högaktning  
F. G. S.

**Om Lord Kelvin.**  
The Royal Society, hvaraf Lord Kelvin förr varit ordförande, har beslutat på ena petition till öfverstyresmannen för Westminster Abbey om tillåtelse att bisätta den ryktbare vetenskapsmannens lik i denna historiskt märkliga kyrka.  
Lord Kelvins jordfästning ägde rum i fredags. Andra tills han plötsligt insjuknade kort före sin död, bibehöll han utmärkt väl sin kropp- och själskrafter. Han erlermar inga arvingar och den titel han har öfvergått därför icke på någon annan efter honom.  
Tidningarna gifva honom de högsta erkännanden och vilja till och med framhålla honom som sin tids störste vetenskapsman, på följande sätt från Newton och Faraday.  
Många anekdoter äro i omlopp om Lord Kelvin. Bland annat omtalas huru han vid besök i en elektrisk verkstad ledsagades af en pratsam ciceron, som inte visste med hvem han var i sällskap utan undervissade lorden om allehanda, i den tron att den senare icke hade mycket reda på huru verkstadens inrättningar arbetade. Slutligen vände sig vetenskapsmannen till sin ledsagare med frågan: "Men hvad är då elektricitet för något?" — "Vätskan stöd bet", — "Jo", sade Lord Kelvin, "det är det enda angående elektricitet som Ni och jag tillsammans icke ha reda på".  
Den store Glasgow-professorn hade flera titlar och hedersgrader än någon annan man på sin tid och sådes kunna rätta upp hela allehanda, tet efter sitt namn. Han var doktor af snart sagt allt möjligt, ordförande för det ofvannämnda Kungl. sällskapet, grand officer af Franska akademien, medlem af St. Peter's sällskap i Cambridge, och ordförande för att halit dussin vetenskapliga societeter.  
Lord Kelvin besökte Nordamerika 1902 och mottog talrika ärebelegelser och hedersgrader.  
Några af hans experiment komma att bli berättade under generationer. Såsom ett typiskt sådant må nämnas huru han medelst ett kokt ägg bevisade att jordens inre är en last massa. Han hördede upp två ägg, ett rått och ett kokt, samt snodde i vägg dem med dukigt fart, så att de kommo att röttra omkring upphängningspunkten. Det okokta saktade sig till, medan det kokta saktade sig till, till kaledons skuldet det vara, sade han, om jorden hade en flytande kärna, den skulle då hafva stannat i sitt lopp för länge sedan.  
Vid ett sådant tillfälle smuglade en student dit ett annat rått ägg i stället för det kokta, för att bereda professorn förtret och få lustigt på hans bekostnad. "Inte deras är kokt", sade den lärde vetenskapsmannen genast som han fått de båda äggen i sina händer.

**Industrins människoeffter i i Staterna.**  
Ingenstades gäller en arbetares lif mindre — ingenstades framträder den moderna industrialismen i mera brutala former än i trusternas förförade land, Förenta Staterna. Ingenstades går dansen inför guldkalven i ett så forceradt tempo som i Förenta Staterna, ingenstades tar man ur af arbetskraften så mycket och kastar bort den så hänsynslöst, när den är förbrukad eller man ej längre har behof af den.  
Det finnes ej heller något annat land, där industrien är lifligen skörd så många offer.  
New Yorks arbetsbyrå uppskattar antalet af de löncarbetare, som under ett år bragts ur lifvet genom olycksfall i arbetet, till tio tusen, antalet helinvalider till 68 tusen, antalet skadade till 400,000. Det är således tillsammans öfver en half million arbetare, som årligen måste blöda på den amerikanska industriens slagfält. Att dessa tal stämma ungefär, bevisas af de amerikanska olycksfallsförsäkringsbolagens statistik, som upptager pr år mellan fem och sex hundra tusen döda och skadade. Det är oerhörda siffror, och de visa, att den amerikanska industrien ganska ringa värderar arbetarens lif och att till deras skydd litet åtgjorts.  
Af alla industriella grenar lemnar den amerikanska järnvägsdriften de flesta olycksfallen. År 1889 kommo på 794,743 vid järnvägar anställda 1,792 döda och 20,228 skadade, alltså en förlustsifra på i rundt tal 22,000 per år. År 1905 blefvo af 1,328,196 anställda 3,361 dödade och 66,833 lemstade, alltså en förlustsifra på öfver 70,000. Det vill säga under det att antalet anställda från 1889 till 1905 ej har fördubblats, ha mer än tre gånger så många lifvet dödade eller skadade — ett bevis på den tilltagande osäkerheten vid den amerikanska järnvägsdriften, härrörande sig dels från dålig material, dels och ännu mera från den oränslösa ovarsamheten och likgiltigheten för människolif.  
"Om soldatyrket en gång blefve så dödligt som en bromsares yrke, då stode den internationella afrustningen för dörren" — så lyder i sitt grymma hän ett ordspråk bland de amerikanska järnvägs-männen. För lokomotivföraren förhåller sig sannolikheten för att han innan årets slut blir skadad som i till 9 och att han förlorar lifvet som i till 120.

Enligt en beräkning af ordföranden för det stora grutarbetareförbundet, kommo som offer för grutdriften i Förenta Staterna årligen öfver 12,000 döda eller sårade.  
Olycksfallen i fabriksindustrien uppskattas till omkring en kvarts million årligen. Detta oerhörda stora antal olycksfall inom fabriksindustrien förklarar af den stora bristen på skyddsanordningar samt äfven af arbetarnas rent af otroliga likgiltighet och förhärde gent emot faran. Arbetaren i Amerika är blott en del af maskinen — tid är pengar — han måste hålla takt med maskinens rasande arbete.  
Om en arbetarskyddslagstiftning sådant som Tyskland har finnes intet tal i Förenta Staterna. President Roosevelt, har visserligen i sina budskap till kongressen ofta fast uppmärksamheten på bristen af lagstiftning i detta hänseende, och i några stater, som t. ex. Wisconsin och Minnesota har också början gjorts till en fabriksinspektion. Men hos folket sjelft är tanken ännu ej tillräckligt stark för att utgifva tryckning på förbundslagstiftningen.

**Julstjärneblink.**  
Många äro Julens minnen; Ifrån länge svumna är Hägra de för våra sinnen; Blott en hägkomst återstår Kanse af de kära, säta, Som på lifvets bana då Hjälpte oss de första stegen, När vi voro späda, små.  
Ett minne dock mig följer Som genom sekler står, Det här när väg mig skäljer, Då stormen vredast slår, Från släkte och till släkte Består Hans trofasthet, Som, född i ringa stället, Oss brakte salighet.  
Ej minns jag första Julen Jag dagen skåda fick, Ej minns jag första stegen Jag här på jorden gick, När sista Julen stundar I Herrens händer står, Som räknat mina dagar Och mina hufvudhår.  
Och Julens rena glädje Är alltid lika ny, Och samma stjärnor tindra, Som förr på Vinterens sky, En stjärna bör du följa, Till Bethlehem den går — Då när du sist den staden Där lyg ungdom rår.  
J. Dahlström.

**Sverige i våra dagar.**  
I dagarna har Statistiska centralbyrån till svenska regeringen ingifvit en värdig berättelse på flera tusen sidor af största allmänna intresse. För den framlagda jätteberättelsen, som utgör ett sammandrag af landshödingarnas senaste femårsberättelser, lemnar en hufvudstads-korrespondent följande kortfattade redogörelse:  
Dödligheten har under den senaste femårsperioden något nedgått. Ej något kvikvennum har att uppvisa en så låg siffra. Förbättringen kommer hufvudsakligen på städerna. Nedgången i dödligheten har varit mest utpräglat i Jämtlands län.  
Af alla europeiska länder uppvisar Sverige den största sannolika lifslängden — 52.3 år — för ett barn vid födelser.  
Folkökningen har varit större än under föregående femårsperiod. Bland länens utmärka sig särskildt Norrbottens län och Stockholms län för sin folk mängdstillväxt.  
En närmare undersökning af folkökningen i olika delar af landsbygden visar, att folkökningen i de egentliga åkerbruksdistrikten går tillbaka. Ökningen kommer hufvudsakligen de orter senare är allt talrikare industriorterna jämte stations- och förstadssamhälle till godo.  
Antalet emigranter uppgick under perioden till 85,310, hvilket är lägre än under någon femårsperiod sedan 1871-1875. Sedan år 1891 ha sammanlagt omkring 775,000 personer utvandrat från Sverige.  
Den senaste femårsperioden företer det egendomliga förhållandet, att kvinnokönet varit talrikast representeradt — under perioden utvandrade nämligen 44,800 kvinnor, men endast 40,420 män.  
Återinvandringen har varit större än under någon föregående femårsperiod.  
Det inflytande af amerikansk sed och amerikansk äskädning, som i många områden gjort sig gällande i Sverige under senare tider såsom en följd af den lifliga folksamhällets, de båda länderna emellan, märkte genom den ökade återinvandringen erhålla en ytterligare stegad betydelse.  
Ena sidan gör sig mångenstädes en stor brist gällande med afseende å behöfliga arbetskrafter. Å andra sidan åstadkommer det oerhörda stora antalet äldre ger flerstades en oproportionerlig stegring af fattigvårdstungen.  
På många håll råder likgiltighet för statskyrkan och dess gudstjänster fösummas. Dock förmåes äfven från vissa län, särskildt Västerbottens, om ett motsatt förhållande i allmänhet äro böne- och missionshus flitigare besökta.  
Emellertid vill det synas, som om en viss afmatning skulle ha inträtt i den firehögösa rörelsen. Från flera håll påpekas, att spänningen mellan de olika religiösa riktningarna är mindre än förr, beröende detta därpå, att blicken för det gemensamma skärpts inom de olika lagerna och låtit fördragsamhetens idé tränga fram, samt på medvetandet om att samtliga äga en gemensam fiende i den vidt utbredda materialismen.  
Mormonismen synes ej ha vunnit nämvärd tillslutning, undantagandes i Stockholms stad och en del af Kopparbergs län.  
Det är ställt utom att twivel, att alkoholförbrukningen i landet under den gångna perioden märkbart ökat. Om orsakerna härtill kunna möjligen olika meningar råda, men en orsak ligger säkerligen i de goda ekonomiska konjunkturer.  
Huruvida under denna period dryckenskapen aftagit eller tilltagit, är vanskipligt att afgöra endast med ledning af siffrorna för alkoholförbrukningen. Från åtskilliga håll förmåes visserligen, att fylleförseensernas antal tilltagit. Ökningen kan dock möjligen vara skenbar och hero därpå, att ifrågakommande slag af försellers öftare än förr beifras. Flera landshöfdingar vittorä utän tvakan, att nykterheten gått framåt, åtminstone hos den hofasta befolkningen.  
Brottligheten har under perioden varit stadd i stigande, detta såväl på landsbygden som i städerna. Främst kommer Stockholm med ej mindre än 17.5 grofve brott på 10,000 invånare. Näst efter hufvudstaden följa i ordning Gelleborgs, Norrbottens, Malmöhus, Göteborgs och Bohus äfvensom Västerorrlands län.  
I antalet fångar i fångvärdens-stalternas har en anseelig nedgång ägt rum. Orsaken härtill är tyvärr ej att söka i ett minskadt antal brott utan i mildare lagstiftning och tillämpning.

**DET DUNKELT SAGDA.** — Den här klockan, sade den beskedlige kyrkvaktaren, som förevisade klockstapeln bredvid en gammal, intressant kyrka på landet för några turister, begagnas icke annat än då biakopen kommer hit eller då det är eldsåda eller öfvervåning eller någon annan olycksständelse.

**Scandia Hotell**  
Tel. 2384  
ÖGREN & WAAGE, ÄGARE  
307 Patrick Street,  
Hörnet af Henry Ave.  
Förstklassiga rum.  
God board.  
God betjäning.  
Moderata priser.  
Gif Oss Ett Besök!

**GOOD TEMPLAR LOGEN** no 10 "Framtidens Hopp" möter andra och fjärde torsdagen i hvar månad klockan 8.30 e. m. i hörnet af Main och Selkirk Ave.  
A. Egnell, L. D.

**Sjukhjälpföreningen**  
NORDEN  
John Lundvall, Fin-Sak, 225 Newton Ave.  
Ludvig Olsson, 227 Fountain St.

**Svenskt Snus**  
STOCKHOLM (Ljunglöfs) och SUNDBORGS RAPPE, sändes portofritt öfver hela landet för endast \$1.25.  
**ERZINGERS**  
McINTYRE BLOCK, WINNIPEG.

**Hallo!**  
Beställ alla Edra snickeriarbeten från  
**Holmberg & Co's**  
SNICKERIFABRIK  
299 Guendoline St.  
Tel. 6880.  
WINNIPEG, MAN.  
Vi utfärda också alla slags ritningar, arbetsbeskrifningar och kostnadsförslag till moderata priser.

**Windsor Salt**  
är det bästa för smorsalt, Rent, torrt, välsmakande, upplöses det jämnt och kvickt.  
Begagnas af alla de bästa mejerier i Canada. Det borde kostas mera, med det säljes till en billig pris som andra saltsorter.  
I säckar och tunnor.  
118

**ABSORBINE**  
Borttager svullnad i ledet, förtjockning i muskelfibret samt infiltrering af cellvävnaden. Borttager halta och värk, utan att behöfva hålla hästen inne. Vällar inga sår eller blåsor. Bortfräter ej håret. \$2.00 per flaska. Bok 1-C Fritt.  
Absorbine Jr., för människor, \$1 pr flaska. Borttar finnar, blånader, sår, svulst, äderbräck, varicocele, hydrocele, prostatitis, samt borttager värk.  
W. F. YOUNG, P.D.F. 178 Monmouth St. Springfield, Mass.  
LYMAN SONS & CO., Montreal  
Canadian Agents  
Druggist Joe Martin, 140 & Wynton St. The Montreal Drug & Chem. Co., Winnipeg and Calgary; and Henderson Bros. Co. Ltd. Vancouver

**BOYDS Bröd.**  
borde finnas å hvarje bord. Dess närande och hälsosamma beståndsdelar göra det särskildt värdefullt som en del af arbetarens och affärsmanens dagliga måltider.  
**BOYDS**  
Bageri: Hörnet af Portage & Spence St. Telefon 1030.

**Damhattar**  
157 hösten.  
Vi hafva de nyaste fasoner af hattar för hösten och vintern. Äfvens alla modifika-taste tillbehör af stoffering och "trimming" för omändring af beägnade hattar. Allt till moderata priser.  
MRS. O. GEROUX.  
Louise Bridge, nästa dörr till postkontoret.

**Souris Kol**  
Amerikanska Hårda och Losa Kol.  
Torv Ved till Lågsta priser.  
Kontor  
Hörnet af Poplar & Lewis Princess & Logan. St. Louise Bridge. Tel. 5811  
F. J. WELWOOD

**VED KOL**  
Alla slags Ved och Kolsorter finnas på lager hos undertecknad.  
Telefon 708  
Bostad: 96 Dagmar St.  
M. P. PETERSON.  
Elgin Ave. & Kate St.

**Vedoch Kol**  
Tamarac, Gran, Tall, Björk och Poppel, bästa slag till lägsta möjliga priser.  
Tel. 2255.  
O. SIMONSON,  
116 Charles St.

**HOOPER'S MARBLE & GRANITE CO., Ltd.**  
Grafstenar, Gråvårdar, Monument och Statyer.  
Tel. 1670  
259 Main St. WINNIPEG.

**BELL** Pianon och Orglar  
Äro de bästa af alla.  
**WINNIPEG PIANO & ORGAN COMPANY,**  
Hufvudagentur.  
Manitoba Hall, 293 Portage Ave.

**R. Arnold,**  
463 Talbot Ave.,  
Louise Bridge.  
Tillhandahåller allt hvad till en välordnad köttaffär hör. Goda varor. Billiga priser. Reel behandling.  
**John Gates**  
481 JASPER AVE.

**Elmwoods Nya Köttaffär**  
rekommanderas i kundens beägnade hägkomst. De bästa varor i förening med de mest billiga priser skall det städes blifva mitt bemödande att tillhandahålla.  
**John Gates**  
481 JASPER AVE.

**Dominion Liniens**  
Kongliga Post ängare.  
**Fira Julen HEMMA!**  
Portland till Liverpool  
R. M. S. "Canada", Dec. 7de  
R. M. S. "Dominion" "14de  
Billiga biljettpriser till Storbritannien, Skandinavien och kontinenten. Portland är den närmaste vinterhamnen till Vestra Canada, och resande ådraga sig inga extra besvär eller utgifter för ombyten på vägen.  
Hänvänd Eder till lokal-agenter eller till  
**W. M. McLEOD**  
Passagerare-Agent,  
215 McDermot Ave., Winnipeg  
General-Agent för Hvita Stjärnlinien, American-Linien m. fl.



märkt att hans tankar och hans iakttagelser och voro värda att tagas vara på.

Sedan Per Perssa lognats med afscende på spektakeldrivandet, såg det ut, som om han skulle komma i farten.

— Det var bra nog länge sedan, — började han — jag bodde inte här då utan långt nord i skogen i en liten stackars stuga med en potatisfläck och en kornteg och annars ingenting uppodladt. Det var att skafva lite här och där på myrarna och i någe bäckhål för att få några strån öfver vintern till kokkräket. Inte är det just någe lättasamt arbete det där, men så länge en är ung och har krafter i behåll, så får en tåla det. En får gå veckan igenom ute på myren och inte vara torr hvarken natt eller dag. Men det vore iagen nöd om en kunde hålla sig och käringen och ungarna maten och kläderna med det arbetet, men det går klen med den saken. En får försöka skaffa sig förtjänster, och det ska jag då säga, att inte alltid äro de förtjänsterna så löffiga, som en nybyggargårstäckare skaffar sig där ute i vildmarken.

En mil eller så ifrån nött nybygge bodde det ett folk, som var det enda grannfolket på vida sträckor. Karl där hette Jon Erssen och han ble kamraten och hjälparen när jag var på älgjakt både i löfflig och olofflig tid, och alltid voro vi tillsammans både till att jaga och fiska. En gång sköto vi en ren, som lappen lämnat efter vid beföringen, så inte var det bara godt, som vi hade emellan oss, inte. Men i ett var det jag inte riktigt kunde komma sams med honom. Han var så alldeles oförskräckligt begiven på att ha allt slags arbete för sig om söndan. Som det var med jakt och fiske, så sa han, att han hade alltid mycket mer tur med sig då än annars i veckan. Jag sa åt honom så mångfaldiga gånger, att han skulle akta sig och inte göra sig alldeles olyckelig, men det brydde han sig aldrig nånting om. Han bara skratta och sa, att om jag var rädd, så kunde jag låta bli att följa med. Han kunde inte vara hemma, sa han. "Det må lappen sitta hemma," sa han, "när vittra har lofvat mig säcken full innan kvällen!"

Nå, en dag, det var fram på efterjulvintern, kom käringen hans rännande bort till oss och berättade att gubben hennes inte varit hemma på tre dar, se'n han sist i söndags for ut för att gilla ripsnaror, och då hade han sagt, han skulle komma hem samma dag på kvällen. Han bad mig för guds skull råna utåt skogen och hjälpa henne leta. Ja, jag för förstas, och redan samma afton fann jag honom på en sten-hälle nedanför ett bergstup. Han hade väl varit där i mörkret och stupat ner och dött på fläcken.

Det blef förstas en jämmer så alldeles omänskligt. Och för sanning sorjde jag honom inte mer än min egen far, när han dog. Vi hade haft så mycket ihop, och hela våren gick jag bara och grubblade på honom, och hur han kunde ha det.

På försommaren det året hade jag ett ärende längre väståt i socknen, och då tog jag vägen kring hans nybygge för att se, hur det var med Anna, käringen. Då bad hon mig ta med hästen deras, när jag likt skulle vägen fram, för att släppa den på bete i bergen där bortåt. Nå! Jag gjorde, som hon bad mig, fast nog tyckte jag, det var som lite kulsigt att gå med hästen hans rakt förbi det ställe han hade slagit ihjäl sig på.

När jag så kom åt det hållet till och hästen var midt för hällen, där jag hade funnit honom, så stannade hästen tvärt af och begynte skakas som ett aspelöf i hela sin kropp. "Gud vare mig, syndare, nådig," sa jag högt för mig själf, "och bevara mig för allt skrämt!" Men skalf gjorde jag på målet, och det var, som hade knäna skallrat på mig, när jag försökte dra hästen med mig. Men det var inte värdt att gå honom ur fläcken. Och, o människa, stod inte Jon Erssen där midt för mig så lifsvandande och så lik sig, som han var, när jag sist såg honom!

Och hvad skulle jag, min stackare göra? Fram kunde jag inte gå och inte tillbaka heller, och inte kunde jag tala, och där stod jag och såg i honom, och han såg i mig. Men så föll det mig före, att jag väl ändå skulle fresta att tala till honom, och sa' jag så städtigt jag förmodade: — Har du ingen ro, där du är, eller hvarför kommer du hit och ofredar både folk och djur? Och som jag så hade talt till honom, var det som om nå rådslan skulle ha flugit sin kos, och nu var jag bara nyfiken på hvad han skulle ge för svar.

Och han talte med precis samma talemått han hade i lifvet och sa: — Det har du rätt i, Per Perssa, när ro har jag inte, och inte är det för att skrämra hvarken dig eller hästkräket, som jag har kommit hit.

Vi talades vid en god stund. Han sa, att det han nu fick lida värst för, var, att han arbetat så mycket om söndan. Han hade inte kunnat låta bli, när vittran lofvat honom god tur, och det fick han lida för nu, sa han. Och han varnade mig för olofflig jakt och all annan olofflig gärning. Det kunde föra mig lika illa ut som hans söndagsarbete, sa han. Och så bad han mig till slut att jag skulle hälsa till käringen.

Men så dristade jag mig till att fråga, om han hade kommit dit, det är som allra värst. — Det finns många boningar, sa han då bara.

Då tyckte jag, att jag ville ge honom ett godt ord med tillbaka, och sa: — Far i frid! — Jag har ingen frid, sa han. — Far då med Gud dit, där du är kommen ifrån! sa jag, och då försvann han.

Jag har hört af dem, som fått gåvan att se snö'n ofta, att man skall aldrig släppa af det med ögonen, för när man tittar dit sen igen, så är det försvunnet. Och jag stod också och

såg i honom hela tiden, och jag riktigt försökte att se, hur det skulle gå till, när han försvann. Och det var, som om du tänker dig en liten hvit molntapp på himlen, när solen skiner och det är klart annars. Då brukar den smälta ihop och bli till intet. Och så gick det när han försvann. Han krympte ihop och blef till intet.

Men så tung en väg har jag aldrig i mitt lif vandrat, som när jag skulle gå med hästen förbi den fläcken, där Jon Erssen hade stått.

Per Perssa tystnade. Nälen går som förut jämt och städtigt upp och ner för hans vana hand, men ansiktet ligger i djupare veck än vanligt, och ögonen ha ett grubblande och spörjande uttryck.

Det uttrycket märker man ofta hos folket ute i bygderna. Det kommer sig af deras nära umgänge med för dem ofattliga och hemlighetsfulla företeelser.

När han sitter så, är det som om den stora vintertystnaden därute skulle med röster till honom och som om vintermörkret skulle ge honom synen.

Men Brita, käringen, har kaffet färdigt, och nu bjuder hon mig en stor kopp. Salt och starkt är det och med getoset i botten. Sen drar hon gardinen tätare för fönstret och makar stolen närmare elden. — Huvu! säger hon, han berättar ju, så att människa känner sig rent otrygg!

Men Per Perssa sitter i tankar.

— Ja, när jag tänker på det här — kommer det till slut — och på allt det myckna konstiga jag hört och känt och sett och hört berättas i min lifstid, så tycker jag att de äro ändå som bra nog ovishiga, sörlänningar och såna, som som inte ens den lärdeste af alla läkare kan sta grand. För det är så obegripligt mycket, som inte människan förstår.

Per Perssa talar visdomsord.

— Det är så mycket som inte människan förstår.

## NARREN.

— En vacker saga, men sorglig, sade kungen, då narren slutade sin berättelse. Kungen tog en klunk af det röda vinet i den gyllene bägaren, och kavaljererna gjorde detsamma, under det att damerna torkade sina vackra ögon.

Narren bugade sig för kungen, då en lakej på kungens vink räckte honom en bägere vin. Han drack af vinet, bugade sig åter och ställde bägaren bredvid sig på mattan, där han satt med benen korslagda under sig. Han satt tyst och väntade på, hvad kungen skulle säga.

Hans majestät var mild och nådig. Med en vanlig handrörelse mot hovets damer, däribland äfven hans egen sköna dotter, sade han vänligt till narren:

— Se, hvad du har gjort! Jag befalldo dig att framkalla skratt, och du framkallar tårar. Hvad har du då sagt?

— Sire, svarade narren, du vet, att jag är tacksam för ditt guld, som du så rikligt skänker mig för min fyndighet och mitt skämt. Men icke är det rimligt, att du skulle tillåta, att alla dessa damer skänka mig sina skönaste juveler. — Godt! utbrast kungen. En vis har en gång sagt mig, att den verkliga lyckan här sorgens sanna skatter i sitt hjärta, medan han lever af skratt och längtar efter tårar.

— En verkligt vis, sade narren allvarligt. Och dock här lyckan äfven sina lyckliga timmar, tillade han med en så komisk min, att kungens kammarherrar skrattade.

Kungens dotter vände sina strålande mörkblå ögon mot den magra, i brokiga färger klädda varelse, som satt nedljud på golvet framför tronen. Hon såg undrande och forskande ned i detta skarpt skurna, slätrakade ansikte, som så sällan förrådade någon sinnesrörelse.

Sedan han hade öfvertagit platsen efter den gamle hofnarrens död, hade prinsessan ofta observerat honom undrande, medan han rof hofvet om aftnarna. Men hon hade förgäfvats sökt lära känna hans öde. Den hemliga sorg, som hon från första stunden var viss om dölde under all hans munterhet, förläbe en ölost gåta, och den unga prinsessans hjärta beklagade honom innerligt.

Men i afton hade narrens berättelse, som framkallat tårar äfven i hennes ögon, kastat ett ljus öfver den hemlighet, som så länge sysselsatt hennes tankar. Lätt och skämsamt hade han börjat sin historia, men sorgsna tankar föll öfver hans ord, medan han berättade om den unge mannen af ringa börd, som älskade den ädla högtättade damen. Hur han berättade denna historia! "O, hur han berättade den!" tänkte prinsessan, medan hon betraktade honom från sitt högsäte. Och hon kände, att hennes själ hade sett in i hans hemlighet.

Hon böjde sig ned mot narren.

— Din sorgliga berättelse innehåller väl en smula sanning? frågade hon mildt. Är det ej så?

Narren höjde sin blick mot henne och sänkte den åter. Ett ögonblick röjde hans orörliga ansikte känslor, som det hittills ej uppenbarat. Men hans svar kom vördnadsfullt och lugnt:

— Om du tror det, prinsessa, är berättelsen sann.

— Ett vackert svar, utbrusto damerna.

— Ett vackrare svar än din obetänksamma fråga hade förtjänat, min lilla dotter, sade kungen, innan hon lämnat det lilla fönstret.

Prinsessan rodnade och vände bort huvudet. Narren drog en djup suck, och lifläkaren

frågade skämtande, om ej en sådan död af tårande sorg var mycket smärsam.

Prinsessan tyckte ej om skämtet, men narren svarade lugnt:

— Lärde herre, efter som jag ännu lever, kan jag inte svara på er fråga; men det förefaller mig, som om där skulle vara ett ljuf och godt sätt att komma ut ur denna usla värld — det lättaste och behagligaste sätt, näst efter en plötslig död.

— Hur kan en långsamt tårande kärleks-sorg göra döden lätt och behaglig? frågade läkaren.

— Därigenom, att den är den ena sjukdom, som inte ens den lädaste af alla läkare kan bota, svarade narren.

— Ha-ha-ha! skrattade kungen och med honom alla de andra, medan läkaren fick smälta skrattet bäst han kunde. Men kungen kastade ett stort guldmünt till narren.

Ett ögonblick efteråt tog narren det lilla instrument, som låg bredvid honom, och knäppte sakta några akord, som ljödo likt en fråga, medan han blickade upp till högsätet.

Kungen nickade och narren stämde upp en lustig visa med skratterefrang. Han hade ett litet torrt, halft ironiskt skratt, och det bedrofvade prinsessan nästan lika mycket som hans yemodiga berättelse. Om denna var sann var sängen icke sann; ack, så kunde endast ett såradt hjärta skratta! O, hvilken synd, tänkte prinsessan, att en så ung man skulle lida så svårt, medan skämt och munterhet måste flöda från hans läppar.

När sängen var slut, reste damerna sig för att draga sig tillbaka, och i det de gingo ut, passerade de förbi narren, som enligt hovets sed satt kvar på golvet och knäppte en melodi i långsamt marschtempo. Några af damerna gingo honom stolt förbi, andra nickade vänligt eller sade honom några ord till tack för att han roat dem. Efter drotningen kom prinsessan med sina damer, och då hon närmade sig honom, möttes deras ögon.

Hennes hjärta stannade nästan med ett slag. Med en enda blick läste hon hela hans dystra hemlighet. Ack! stackars narre, som älskade en kungadotter! Hennes unga barn svälde af ont medlidande. Hon drog en juvel från sin smala handled och lät den falla, i det hon gick förbi honom, och skyndade bort med nedslagna ögon och klappande hjärta.

Ett ögonblick tystnade musiken, så började den på nytt, och prinsessan tyckte sig förnimma hopp och fröjd i de vackra tonerna. Och länge låg hon vakn i sin kammar och kom ihåg alla sagor, hon hade hört, om unga män och högborna jungfrur och hon önskade, att åtminstone en af dem hade haft en lycklig upplösning.

Nästa afton kom bud till slottet, att narren var sjuk och bad om kungens nådiga permission för den enda aftonen. Kungen var nådig, och hans musikanter underhöll hovet i narrens ställe.

Prinsessan visade sig ej i hofgenaket den aftonen. "Hon är trött efter falkjakten i morse och vill gärna gå tidigt till sängs," sade drotningen. Men så snart det blef mörkt, inhöljde prinsessan sig i en lång svart kappa, och åtföljd af en gammal trogen tjänarinna smög hon sig ner till en liten port på slottets bakside.

Prinsessan! viskade den förvånade skiltvakten.

— Sch! var tyst, om du hac ditt lif kært! Hon lade pängar i hans hand. Så oss, hvar kungens narre bor. Hon fick veta det och till-sade skiltvakten att vänta, tills de kommo tillbaka.

— Där är hyddan, sade den gamla tjänarinnan och pekade på ett svagt ljus, som skymtade i mörkret.

— En eländig koja! suckade prinsessan. Gå tyst! sade hon. Jag vill titta in, förr än vi stiga på.

Hon såg i tankarna narren sitta vid en liten usel brasa, ensam, dyster och sjuk af kärlek till kungens dotter.

De närmade sig det lilla fönstret, hvars luckor ej voro fullt stängda. Kungens dotter titade in i narrens tårliga bostad, och hennes ögon blefvo stora. Handen prässade hon mot hjärtat.

Ljust lyste svagt, men starkt nog för henne. Hennes hjärta lågade af vrede. Vid elden i den öppna spisen stod en kvinna, hvars glada ansikte upplyste af brassenket. I en smal skinnrem hängde om hennes kraftiga handled juvelen, som prinsessan aftonen förut hade låtit falla, i det hon gick ut ur hoganloftsalen. En liten gosse blåste på elden och stirrade samtidigt på den skimrande juvelen.

På ett simpelt bord stod en rad tallriker och ett fat med kakor. På en af tallrikarna låg ett stort guldmünt, antagligen en present till den kära hustrun. Och borta på en bänk satt kungens narre med ett litet barn på hvarr knä, och bakom honom stod en flicka på ungefär sju år och strök honom i håret.

Och narrens ansikte sken af lycka medan han lekte med sina små; i detsamma stämde han upp en munter barnvisa, som han slutade med ett hjärtligt skratt. Han sprang upp och lade armen om sin hustru, och hon vände sig emot honom och klappade honom på kinden och kysste honom.

Prinsessan vände sig från fönstret.

— Kom! sade hon kort.

— Hvilket straff skall den syngeln få? frågade den gamla tjänarinnan, i det de närmade sig slottsporten.

— Hvem talar du om? sade prinsessan lugnt, ty all hennes vrede var nu borta. Ja, den var borta, innan hon lämnat det lilla fönstret.

— Om kungens narre, prinsessa, sade den gamla förvånad.

Men då måste hon aflägga ed på att aldrig för någon nämna ett ord om hvad hon sett denna afton. Och i aftonens djupa mörker fylldes prinsessans ögon med tårar.

— Hvilken lycka, viskade hon för sig själf, hvilken lycka har jag ej sett i kväll!

## Turkiska skisser.

Den muslimanska tron är eller har åtminstone i rikt mått varit bemängd med skepticism. Ett exempel härpå finner man i en del folkliga legender, som skapats om hodschan Nazr Eddin (Hodscha, d. ä. lärare, i synnerhet andlig lärare).

Denne Nazr Eddin var ett helgon. Men såsom en författare sagt, finns det dåliga helgon, likasom det finns dåliga englar.

En dag kommo tre arftagare till hodschan och sade till honom:

— Vår far har efterlämnat ett tusen guldmünt. Emedan vi icke kunna räkna, komma vi till dig för att göra delningen åt oss.

— Och huru önskar ni, att denna delning skall företagas? frågade hodschan. Enligt människornas lag eller enligt Allahs lag?

— Naturligtvis enligt Allahs lag, sade de tre bröderna.

Han tog en mycket stor hög guld och gaf den äldre brodern. Nästan allt som återstod, sköt han till den andre brodern. Den tredje fick endast några få guldmünt.

— Hvad betyder det? frågade de tre bröderna förvånade. Är det rättvist?

— Mina barn, svarade hodschan. Det är delningen enligt Allahs lag: mycket åt några, litet åt andra. Ah, om ni hade begärt delning enligt människornas lag, hade det varit en helt annan sak. Men ni har i alla fall haft rätt. Man måste alltid försöka behaga Allah.

Denna ironi i fråga om andliga ting är dock icke numera så vanlig. Den tillhör icke den muslimanska, knappt den turkiska naturen. Invånarna i de turkiska länderna i Mindre Asien haifa genom smaken för och kärleken till de ländliga nejder, i hvilka de lefva, föranledts till ett slags mystisk panteism, till vana att utgjuta sitt hjärta inför naturen.

Följande historia utgör ett exempel därpå: — I morgon, sade en schiek till sina dervischer, är det profetens födelsedag. Vi skänka honom blommor. Gå till berget och skaffa mig violer.

De klättrade uppför Olympens sluttningar och återvände med skörten å sina kläder fulla af blommor. Luften omkring dem var parfymerad därpå. En enda bland dervischerna hade bara en viol med sig, och de andra gycklade med honom därfor.

— Är det alltsammans som du funnit? sade schieken. Har du inte sett mer än den?

— Jag har sett tusental, svarade dervischen, men alla hade huvudet upplyttadt mot himlen. Alla gjorde sin bön till Allah. Den här, hvars stälk var bruten, kunde inte mer bedja. Jag har plockat den, jag ger dig den. De andra har jag lämnat kvar på berget. Man bör aldrig skära af blommorna. De äro växternas bön.

En korrespondent från Konstantinopel lämnar följande bilder från det moderna Turkiet.

Högt uppe i Stambul vid en af de små gator, hvilka ofta beskuggas af löfhalv af vinrankor, för en mig till en hodscha, en helig man, hvilken tillbragt fyrtio år i samma rum utan att gå ut en enda gång, grubblande öfver Allahs sinnebilder och ära. Det var ett rum på tio kvadratföt utan någon annan möbel än en soppskål, en duk, en bönmatta, en eldstad, i hvilken jag icke såg annat än utsocknad aska. Och det är fyrtio år som han tillbragt här. Jag frågade honom:

— Är icke tingens skönhet en bön? Kan ni icke grubbla bättre vid Det gyllene hornet, vid Scutaris kullar, vid stranden af det bittra och outhärliga vattnet, hvilket alltjämt ser lifsvandande ut?

— Hvarför skulle jag göra det? svarade han med den tåliga min, som en lärare antor mot ett barn, som inte begriper. Betrakta denna aska i spisen. Allah är där, emedan han är öfverallt. Jag betraktar denna aska.

Endast de människor, hvilka bekänna islam, hafva bevarat denne tro — hvilken vi kristna likaledes fördom ägde — att lifvet endast är en smal och mödosam väg mellan två evigheter, hvilka äro det enda, som är af väkt.

Då denna hodscha skall hafva erhjfrfwkeo hällit det slut han ästundar, skall man tvätta hans kropp, och utan kista skall man begrava honom under en sten i skuggan af en cypress, å Eyups kyrkogård, denna ofantliga och fredliga stad för de döda.

Då skall han känna den högsta glädjen, i det han alltid i hela sitt lif lefvat enligt den gamle ottomanska vises råd: "Stöd dig icke mot trädet, ty det skall torka ut. Stöd dig icke mot muren, ty den skall ramla. Stöd dig icke mot människan, ty hon skall dö."

Det är därför dessa turkiska kyrkogårdar, hvilka i sin öfvergifvenhet dock äro så goda, gästvänliga, allvarliga och förtroliga, likasom den race, för hvilken de äro gjorda, gifva det starkaste intryck man kan ha i detta ruinernas land, där lifvet så ofta endast har utseendet af en osund svamp, hvilken födes på en natt och förtorkar, innan dagen är slut.

**CIII saln.** Kom till Södra Teater, hemskärans paradis, till Svenske Öfversättare och Co. ryss Christi Gouffus Sospel. Betsgående öfversättare af land, af Södra Teater. Denna stora nationens ästa och bästa öfversättning af den upplagda af den allmänna läsa af billett, produktiv. Det äro svenska värdet af den, som arbetar sig till i de stora land. In i ett och det. Vi hafva fört och fört. Vi tracta af alla storker, och kommissioner. För beskrifvande litteratur, priser, etc. till skrif C. Nas, A. Mealy & Co., Corpus Christi, Tex.

## Svensk Bokhandel.

- LESTA No. 1.
- Ordbok. Engelsk Svensk och Svensk Engelsk. Med fullständig uttalar-teckning, afseende med uttöfliga underrettelser rörande brokiförklaring, omfattande alfäbref, utgångsbref, rekommendationsbref etc., med formellär både på svenska och engelska, utgifven af Fred Lönkvist. Rikt illustrerad. 343 stora kvartalar, elegant inb. .... \$1.20
- Ordbok. Svensk Engelsk och Engelsk Svensk. Reviderad och tillökad, innehållande 780 sidor. Smakfull inb. 75c
- Ordbok. Svensk Engelsk. Fick-format. Innehållande omkring 15,000 svenska ord med engelsk tolkning, jemte svensk-engelsk brokifästare, etketiens regler eller sättet att vara, allmännyttiga underrettelser, alfäbref, etc. m. m. 344 1/2 tom. 192 sidor. I fint clothband ..... 85c
- Do, Maroccoband med guldsnitt ..... 85c
- Engelsk Svensk och Svensk Engelsk. Fick-format. Clothband ..... 50c
- Do, i marocco ..... 75c
- Swedish English Conversation Teacher med fullständig uttalar-teckning. En vägledning för nybegynnare, invandrare och andra, som inom kort tid vill lära sig läsa, skriva och tala det engelska språket. Pris per peromslag ..... 85c
- Do, i clothband ..... 75c
- Nilsen, Olof A. Nordnordiska. Geografisk och statistisk handbok för Amerikas svenskar. 234 sidor. 40c
- Östarrätkungen. En samling af lifliga skizzer samt med ackompanjerande gular. Vacker bunden i cloth ..... 75c
- Do, i marocco med guldsnitt ..... 81.00
- Strömkanalen. Praktisk lärobok för violer. .... 1.00
- Svenska Bilder och Vrångbilder. Humsoraker, skizzer och berättelser, af Sigurd. I-11 del. 260 sidor ..... 60c
- Sällskapspelet "Vitterlek" är ett fullständigt förfärdigt, hvar så väl äldre som yngre kunna deltaga. Tryckt i två färger. Pris per lek ..... 40c

- LESTA No. 2.
- Heidenstam, G. von. Swedish life in town and country. With 16 fine illustrations. 270 pages, cloth bound. \$1.50
- Fletcher, C. R. L. *Outlines of English and the struggle of protestantism for existence.* Illustrated. 216 pages, cloth bound. \$1.50
- Bain, Robert R. *Charles XI and the collapse of the Swedish empire 1650-1719.* Illustrated. 330 pages, cloth bound. \$1.50
- Svensk-Amerikansk Kokbok, upplagad af två svenska och engelska rätter, på båda språken. En omvärfvärd hjälpreda för hushålls- och kokerskor i amerikanska familjer. Kartor utred. .... \$1.50
- Svensk-Amerikansk Handbok i kokkonsten. Sättet att bereda 160 soppor af kött, fisk, frukt, mjölk, etc., med hvad der tillhör. .... 85c
- Svensk-Amerikanska Hushålls-Handledning i köket af böna, ankor, gäss, kalkoner, pårhöns och påfåglar. 73 illustrationer. Häftad ..... 40c
- Bianchi, August. *Hyrcanusens Berättelser.* 240 sidor. .... 75c
- *Välkommen. Roma. Två delar.* 464 sidor. .... \$1.00
- Hand-Biblar. Svenska upplagan med förklarings. Förord med en fullständig serie nya kartor, som illustrera Palestina och det angränsande landets geograf från tidigaste dagar med de alla nyaste upptäckterna äfven inbegripna.
- Style 75 S. — Bunden i Blått, förgylld titel & ryggen, skarpa hörn, röda kanter ..... \$1.25
- Style 76 S. — Bunden i fransk marocco, snick, förgylld titel & ryggen, skarpa hörn, röda kanter under guld ..... \$2.00
- Style 77 S. — Bunden i "Imperial Seal", "Daily Circuit", förgylld titel & ryggen och permar, röda kanter under guld ..... \$2.50
- Hemlands-Klockan. Andliga sånger med musik. Clothband ..... \$1.00

C. Rasmussen Pub. Co., 725-727 7th St., Minneapolis, Minn.



Occidental Hotell. D. RIPSTEIN, Egare. Företagskassa och Fina Matservering. Goda Vinor Likörer och Cigarer. Skandinaviska Populära H. till Hörnet af Main St och Logan Ave. Telefon 1628.

Det Nya Bell Hotell. Tel. 1600. Pris \$1.50 och högre. 1111 Main Street. Bästa Matservering, Bästa Vinor, Likörer och Cigarer. Skandinaviska Populära H. till Hörnet af Main St och Logan Ave. Telefon 1628.

MARKET HOTEL. 145 Princess St. Middelt stort City Market. Färdigt mat och Cigarer. Bästa klass utredning. Pris \$1.50 per dag. P. O'CONNEL, Prop.

SAVOY HOTEL. 684-680 Main Street. Nytt och modernt. Bästa Vinor, Likörer och Cigarer. Billiard och Raksalong. Taxa \$1.00 per dag. Måltider 25c. CHAS. L. HERBERT, Egare. WINNIPEG.

BARNMORSKA. (Från Stockholm Utxaminerad). MRS. O. WALLMAN, Cor. of Notre Dame and Spruce Sts. Telefon 7505.

Har Ni försökt vårt Bröd bakadt i Elmwood för folket där. Bästa kvalitet af bröd och cake. Alla orders utföres prompt. ELMWOOD BAGERI. 501 TALBOT AVENUE.

ASHDOWN ...priser på... Rakdon. Vi göra icke anspråk på att sälja varor billigare än andra handlare; vi sälja endast goda varor till resonabla priser. Med afseende på Barberareaktklar, kunna vi visa den största och bästa sortering i denna stad.

ASHDOWN'S Stålvare Dept. Canadas bästa minut-järnhandel. HÖRNET MAIN OCH BANNATTNE STS. WINNIPEG.

WINNIPEG

FÖRLIDEN VECKAS BANK. AFFÄREN uppgingo till \$14,123,086 mot något öfver 12 millioner under 1906 och nära 10 millioner för 1905 motsvarande vecka. ETT NYTT REKORD för östgäende passagerartrafik slogs af C. P. R. i förlöps, då 780 personer medföljde exkursionståget. Högsta antalet passagerare var förut 560.

JAMES PETERSON, en af ägarne till Petersons "Iron Works", skadades mycket illa då ett smerpeljul gick sönder i verkstaden. En bit af hjulet träffade Peterson i hufvudet, spräckande hufvudskålen. Den skadades tillstånd gifver föga hopp för hans vederfående.

DET NYA MISERICORDIA-HOSPITALET, å Sherbrooke och Ida Sts., öppnades i söndags högtidligt af ärkebiskop Langevin, som i en värtlig predikan behandlade barmhärtighetens nödvändighet i denna anna ofullkomliga värld och berömd det arbete som nedlades i människans tjänst.

POSTKONTORETS VERKSAMHET har för denna helg varit större än någonsin. Vagnlast efter vagnlast af brev och paketer hafva mottagits och distribuerats. Personalen har dag efter dag arbetat en 15 a 16 timmar pr dygn. Och i det stora hela har arbetet hafva gått med kram och utan stockning af postförsändelser.

PONTIUS JOHNSON från Kenora arresterades här förliden vecka. Traders Bank från nämnda stad föranstaltade arresteringen. Det påstas att han öfverdragit sitt bankkonto. Om alla som gjort motsvarande i vår goda stad, skulle röna samma förlorande, fruktade vi att stadens hastigt skulle visa sig rymlig nog att hålla alla arrestandena.

S. K. "KNOCKOUT-DROPS" påstås det att somliga af stadens kypare brukat gifva sina kunder. Några droppar af nämnda vara lär räcka till att effektivt döva en man för några timmar, och sedan är det en lätt sak att rofva honom. Det är nu på tal att i en sådan lag som gör det nödigt för hvarje kypare (bartender) inom provinssamt förte bevis på god karaktär (?) och uttaga tillståndbevis i den välldiga handteringen.

ROMEO ARCHAMBAULT, en ung man, dödades i förlöps aften genom fall från en kulle å Kennedy St. ("tologgan slide"). Han var djurlig nog att stå upprätt å medarna då kullen med en svindlande fart rusade fram. Då kullen helt oväntadt skakade något, slungades ynglingen af och föll med pisen under samt krossade hufvudskålen. Han aflid en timme senare.

ENLIGT DEN FOLKRAKNINGEN i kyrkligt hänseende, som nyss tagits här i Winnipeg, beräknas de af folkmängden är uppdelad på följande sätt: Presbyterianer 18,000; episkopaler 17,000; romerska katoliker 15,000; metodister 13,500; baptister 5,000; mosaiska trosbekännare 5,000; lutheraner 7,000; kongregationalister 3,200; Prästingsarmén 1,000; olika andra sekter 7,300; och resten skulle stå ut om någon särskild kyrka eller bekännelseform.

DET ALLMÄNNA FOLKÉT. Abraham Lincoln sade en gång, att han trodde, att Herren ålskade det allmänna folket mest, ty han skapade så många af dem. Han räknade sig själv som en af dem och kände sig stolt öfver utmärkelsen. Vi borde göra detsamma. Euhuri vi vid många tillfällen kunna finna vår lott här på jorden hård, finnes dock mycket att vara tacksam för. Det finnes olika saker, som icke en gång panningar kunna köpa; ibland dessa är hälsans oskattbara gåva. Otroligt som det kan låta, är det icke desto mindre ett faktum, att ett litet tillbragt i arbete och kamp är friskt än ett litet tillbragt i lätta och goda dagar. Statistiken visar, att i fall det bland det allmänna folket finnes så många med försvagad och förstörd hälsa som det finns bland de sysslolöse rike, skulle det helt enkelt vara förligt.

Folk med begränsade inkomster halva i ke råd att släcka världen runt för att söka efter hälsan — hvilket i de flesta fallen är en vansinnig jakt efter ett irrbloss, hvilket slutar med bitter missräkning. De kunna emellertid med lättbetehjälpa naturen att bibehålla hälsan och, till den är nödbruten, återupprätta den. Tusentals hafva erfarit de märkvärdiga egenskaper Dr. Peter's Kurkur besitter i detta hänseende. Det är ett gammalt, enkelt husmedel, men af stor nytta i de flesta sjukdomarna å något annat hitintills upptäckt. Med vets förtänsksamhet blef den icke anbragt i marknaden för att utropas till salu af spekulanter och handelsidvare. Den säljes direkt till förbrukarne af fabrikanterna. Dr. Peter Fahrney & Sons Co. 112-118 So. Hoyme Ave., Chicago, Ills.

BRANDFÖRSÄKRA NU. Alla nödvändiga upplysningar på denna tidnings kontor.

EN DRAMATISK KLUBB, som nyigen bildats och som lär bestå af personer som först uppträda på de tillhör som föreställa världen, kommer, enligt hvad ryktet förmäler, att gifva en teaterföreställning inom en ej alltför afägsen framtid. Vi hoppas kunna lemna fullständiga underrättelser en annan gång.

Winnipeg, 22 Dec. 1907.

Herr Redaktör! Då uttecknad nu går att förnya prenumeration för nästkommande år, känner jag behof af att säga ett hjärtligt tack för Er publikation under det gångna året. Ingen, som ej kämer förhållanden, torde ana hvilket jättearbete som förtas för åstadkommande af ett dylikt resultat. Jag sätter stort värde på det friska och den talang hvarmed Er ärade tidning uppträder i dagens frågor, såväl som på dess nyheter från alla håll, dess artiklar i skönhetlitteratur, vetenskap m. m.

Må hälsa och krafter stå Er bi för att arbeta, kämpa och vinna, och må prenumerationssiffran minst fördubblas under det kommande året. Säg till Agapetus Hare, att jag tyckte han slogs så tappert sist han var i elden, att jag önskar se honom på scenen ännu många gånger.

Med högaktning, P-g.

FRÅN LOUISE BRIDGE

Till staden för att fira Jul avlände i dagerna Mr. Carl Vinberg från Dagero, Man.

Lösnummer af Svenska Canada-Tidningen finnes ständigt att tillgå å 472 Talbot Ave. Prenumerationsafgift mottages på samma ställe.

För att fira Julen här i staden hafva Messrs. Jonas Olen, Alfred Carlson och C. B. Turk nyigen anlänt från Lac du Bonnet, Man. De komma att under sin vistelse här hafva sitt hem å 419 Jasper Ave.

Miss Christina Anderson från Brandon, Man., hälsar på i sitt föräldrahem på Tweed Ave. för att tillsammans med moder och syskon tillbringa helgdagarna. Miss Anderson har anställning i en kamellaryck på nämnda plats.

Nyårsvaka kommer G.T.-logen Eldrottningen i Louise Bridge att hålla i Woodmen's Hall nyårsföton den 31 Dec. 1907, med början kl. 10. Ett program kommer till presteras och allmänheten inbjudes att närvara.

Julferien halva Edw. Näsland och Arthur Person från Vermillion, Ont., för sig utvärt. För att på bästa sätt använda sina ferier, hafva nämnda nordbor beslutat att fira Julen ibland vänner och bekanta här i staden.

Mr. och Mrs. Emil Boden från Teulon, f. d. gamla Louise Bridgebor, hafva kommit till staden för att tillsammans med släktingar och vänner fira den stora Julhögtiden och i deras sällskap uppliva gamla och angenäma minnen.

Från sin farm i trakten af Oak Point, Man., har Mr. G. Forslund hemkommit till 419 Jasper Ave., för att fira Julen tillsammans med sin familj. Mr. Forslund vill genom Svenska Canada-Tidningen tillkännagöra sina vänner och bekanta i sällskapet vid Oak Point "Ett godt nytt år".

I dagarna har hemkommit från Nelson, B. C., Mr. Carl Norman. Mr. Normans familj är bosatt å Jasper Ave., men det är nu meningen att hela familjen i en snar framtid skall göra sällskap, då Mr. N. far tillbaka väst-erut, ty det lär vara godt om arbete och god betalning för närvarande på den plats där hen varit.

För att få en välbehöflig hvil efter hårdt och ansträngande arbete samt för att få lina krafter stärkta för det kommande, halva följande landsmän inkommit från Kenora och trakten däromkring i ändamål att här fira helgdagarna på gammalt nordiskt maner, nämligen C. G. Anderson, Anton Nelson, C. Johanson, Theodor Nelson, Axel Månson, Carl Löfgren och Oscar Lundmark m. fl. De hafva sitt huvudkvartär å 419 Jasper Ave. samt ämna återvända till sin respektive arbeten efter nyåret.

OLYCKSFALLFÖRSÄKRING. AR på de mest fördelaktiga villkor kunna erhållas genom att besöka Svenska Canada-Tidningens kontor.

Hvarför ångslas för morgondagen?

(Öfvers. för Sv. Can. Tidn.)

Hvad är ännu värre än annat än ett stort förrådshus, innehållande allting som är nödvändigt för människans behof? Om man se sig omkring, finner man bergen klädda med jungfruliga skogar. Om man forskar i jordens inandöme, skall man finna outtömliga färdel af kol och andra mineral. Om man kastar sina ögon öfver jordens yta, skall man finna änderna lemda af frukt- och sidesskördar. Hvad Gud i fortidnen sade till våra första föräldrar, det säger Han och till oss: "Räden öfver fiskarna thalvet och fåglarna under himmel och öfver alla djur som kräla på jorden". Att Gud leder fåglarna under himmelen, är helt och hållet sanning. Han lägger visserligen icke fågelns föda till honom i nästet, men om fågeln beger sig ut i tid för att söka födan, skall han finna den. "Den tidiga fågeln längar masken". De fåglar, som under vintern ej skulle finna nog till sitt uppehälle i kallare zoner, ledas under denna årstid till varmare länder. — Det är Gud som kröner bergen med skogsträd och riktar jordens inandöme med kol- och andra mineralfällningar. Men det är lika sant att detta tra och kol icke kan komma människan till nytta utan härdt och uthålligt arbete. Det är Gud som gifver jorden fruktbarhet, så att den frambringa alla slags söd till människans näring. Men det är lika sant, att innan dessa skördar kunna fås, måste människan odla jorden, så saden, skörda den, och samla i förrådshus. Kristus mångfaldigade broden i ödemarken för att påminna oss om hvilka rikliga förråd den gudomliga försynen har. Han bevalde sina lärjungar att taga vara på de öfverblifna styckena för att påpeka människans plikt att vara hushållsaktig.

Ni bör vara verksam och flitig utan onödig ångslan. Arbeta i dag som om allt berodde på edra arm- och benkraft, men om morgondagen som om allt berodde på Guds försyn. Begagna den innevarande dagen, ty den tillhör er; sörg icke för morgondagen, ty morgondagen tillhör Gud och kanske anledningen till er oro skall försvinna. "Sörjen icke för morgondagen, ty morgondagen har sin egen omsorg om sig. Det är nog att hvar dag halver sin egen plaga." Sök icke rubba den gudomliga försynens ordning, genom att till den innevarande dagens omsorg lägga morgondagens, hvilka ofta mest existera i inbillningen. Lik en skicklig general koncentrera edra krafter mot den fruktbaraste fienden, som står ansikte mot ansikte med er, just nu. Skingra icke edra krafter genom att på samma gång söka strida mot en fiende som ännu befinner sig på afstånd och som kanske icke närmar sig er. Försök att genomgå bekymmer, om det så må uttryckas, utan bekymmer. Under det förvecklingarnas och orons dimma må omtäckna föreställningen och uppröra känsloerna, låt aldrig dessa duster stiga upp till de högre och klarare regioner hvarst sjuan tronar och står i osford förhållande med sin Gud. — Kardinal Gibbons.

General Booth om Amerika.

Gen. Booth, Frälsningsarméns chef, är nu tillbaka i gamla England igen efter sina besök i Förenta Staterna och Tyskland. Tillfrågad huru Amerikas folk stode i jämförelse med engelska folket, svarade generalen: "Allmänt taladt, äro människorna sig tåmligen lika öfverallt. Jämförd med det lilla land (England) skulle jag säga att Amerikas befolkning är mera intensiv, än må nu vara för godt eller öndt. I somliga fall äro amerikanerna bättre. De äro, på sitt vis, mera religiösa. En amerikan kan vara oberörd af religionen själl, men han är böjd för att medgifva det religiösa i alla fall är en bra sak. Så är där en skillnad i lefnadsförhållandena. Den nykomne gripes af den existerande verksamhetsförmågan, och han t. ex. är en arbetare, börjar han tänka på att förbättra sin ställning, skaffa sig bättre kläder o. s. v. i stället för att driva omkring på ett slött och världslost sätt, som han skulle göra här. Det är dock en annan sida till livet där. Amerikas folk är en mänsklig majoritet. Här i landet, om en man rikar att efter flera års arbete skrapa ihop ett tusen eller så, står han sig ned i fred och ro. I Amerika bringar det första tusendet ett starkt begär efter det andra, det andra efter tio o. s. v., tills det hela slutar med att man skär halsen af sig. Jag menar ej detta i bokstafsig bemärkelse, men uttrycket framställer hvad jag menar. I Amerika begär ett stilmord hvar gode minut och ett mord hvar gode."

Ringar Julgäfvor! Vi hafva inköpt ett stort lager af RINGAR varierande i pris från \$2 till \$15 med särskild hänsyn till vår Jul-affär. Vi önska att Ni kommer in och ser dem, ty de äro utmärkt väl gjorda och utomordentligt goda för priset. D. R. DINGWALL LTD. Juvelerare och Guldsmeder, 424 MAIN ST. 588 WINNIPEG.

I den Svenska Kött-affären 411 Jarvis Ave. finnes allt hvad till en sådan affär hör. Alla korivaror äro gjorda i egen fabrik. Smör och Ägg inkomma från landet hvarje vecka, såväl som en hel del grönsaker. Bästa varor till moderata priser. Mitt motto är: "Försök och bedöm!" Olof Nelson Hörnet af Jarvis Ave och Salter St. Winnipeg.

SVENSK RAKTUGA OCH BILLIARDSALONG. 440 Logan Ave. Hörnet af Laura St. Vi inbjuda landsmännen att besöka oss! Alltid Välkomna! Bästa Arbetet! Moderata Priser!

Billiga Böcker. Carlen, Emilie Flygare. — Familjen i Dalen ..... 25. Ett Fideikommiss. Svenskt original af E. L. 3-spaltigt format ..... 25. Jansson, Börge. — Bland Munkar och Nunnor, samt andra berättelser. 128 sidor ..... 25. Schwartz, Marie Sophie. — Riddande Angel och Drottning, jemte åtskilliga välvalda och underhållande berättelser af andra framstående författare. 128 sidor ..... 25. Segerstedt, Albrekt. — Sagor, samt andra berättelser af framstående författare. 128 sidor ..... 25. Randal, Th. — Sy, er brädrice, jemte andra berättelser. 128 sidor ..... 25. Patron Jönssons memoirer. 131 sidor ..... 25. Sigurd. — Skizzer och Berättelser. 128 sidor ..... 25. Hr. Petersons Husräddningar. 128 sidor ..... 25. Steen, Eyvor. — En Skottdagshistoria, jemte andra utmärkta berättelser. 128 sidor ..... 25. Lie, Jonas. — Lästidslängan. Berättelse. (3-spaltigt format) ..... 25. Smolisky, Carl. — På Vernamo marknad, samt andra berättelser. 128 sidor ..... 25. Solglimtar och Molntappar. — Vald samling af berättelser, skizzer, poemer, m. m. .... 25. Thomasson, Pehr. — Kronolänsmanen. Teckningar ur folklivet. 139 sidor ..... 25. — Målares Ideal. Berättelse. Urvalda berättelser af Svenska författare. 128 sidor ..... 25. Frideman, Alfred. — Dödsriegen. 128 sidor ..... 30. Graxvallius, Wilhelmina. — Speldosan ..... 30. Crook, Axel. — Oika Lyndas. Ofvanstående böcker sändas portofritt vid mottagandet af likvid. Canada-Tidningens Bokhandel. Box 254. WINNIPEG, MAN.

I ELMWOOD BAGERI 501 Talbot Avenue. Ennes god Julgranskontakt såväl som Julgransprydnader nu till Julen. Bästa kvalitet af Bröd och Cake tillverkas dagligen. Orders mottagas med tacksambet och utföres prompt. ELMWOODS BAGERI, 501 TALBOT AVE.

P. NELSON. NORDSIDANS SVENSKA GROCERY-HANDLARE. Rekommenderar sin affär i landsmännens benägna hägkomst. Högsta priser betalas för farmprodukter. 409 Dufferin Avenue. TELEFON 1783. WINNIPEG.

Den Första tanke man får, då man blir sjuk, är att skicka efter läkare. Den Andra tanke skulle vara BRUCE, den tillförlitlige apotekaren. Recepter fyllas på alla tider af en erfaren Apotekare. Tel. 369. Prompt Leverans. Telefonera till oss DAG eller NATT. R.D. BRUCE Apotekare och Kemist. 560 Main St. WINNIPEG.

Til Normænd i CANADA. "Winnipeg Skandinavien", eneste norske Avis i og for Canada, udkommer hver Onsdag med 8 Sider. Hjelp til at faa en god norsk Avis i Canada ved at abonnere! Avisen koster i Canada og til Statene \$1.50 pr. Aargang. Skriv till WINNIPEG SKANDINAVEN Winnipeg, Man.

Winnipeg's Framstående Partiaffärer. Blue Ribbon COFFEE IMPORTERS AND ROASTERS. 8 KING ST., WINNIPEG. Efterhør priset på våra kaffe-sorter, särskildt Pioneer Coffee, rostadt helt, kommer i paketer. Ni skulle sälja Blue Ribbon Baking Powder Extrakter, Jelly Powder o. s. v. J. Mattson W.S. Linnell (Land) O.L. Quesselle (Lumber) Mattson, Linnell Quesselle Partihandlare i PINE, GRAN, CEDAR OCH FURU-VIRKE. Sälgverk i Ontario. Tel. 5176. 727-728 Union Bank Bldg WINNIPEG. Farmland, Stadslegendom, 1. Ån.

Begär Alltid Five Roses FLOUR. Canadas bästa Mjöl. LAKE OF THE WOODS MILLING CO., LIMITED.

G. F. & J. Galt. Vin och Spirituosa i Wholesale WINNIPEG, MANTOBA. — Våra "Leaders" — Aniquary Scotch — Daws X X X T. P. Ales — Pabst Milwaukee Lager — Waukesha Water. J. S. CARROLL, Mgr.

Hague Armington Co LIMITED. 143 Portage Ave. Winnipeg. Tillverkare af Skjortor, Overalls, Flaggor, Tält, Segel, Awnings, Paulines och Häst-täckes samt Pressenningar för Vagnar, Stackar, Bindare och Tröskmaskiner. Begär alltid Ames Holden Skodon och GRANDY RUBBERS om förenar det bästa till möjligast billiga priser.

Ni spar genom att begagna

# Blue Ribbon

BAKNINGSPULVER



Ni spar tid, pengar och besvär, ägg och andra ingredienser — ty där äro inga misslyckade bakningar, då Blue Ribbon begagnas. Det är så noga fabrikeradt från de renaste ingredienser, att goda resultat äro säkra.

25c per pound. Färsök det.

## WINNIPEG

SVENSKA LUTH. KYRKAN. En lyckad nyauktion hölls i kyrkans bottenvåning torsdagsaftonen förliden vecka. En köpstark publik var närvarande, hvilket visade sig genom att buden föll så tätt på hvarandra, att inom en kort stund närmare ett hundra dollars realiserats.

— Julottan firades på ett anslående sätt. Kyrkan var dekorerad med ljus, gran och en bäge af

grönt framme i koret. Kören sjöng två sånger, "Hosianna" och "Så Underbar", på ett förtjänstfullt sätt. Mr. C. A. Jacobson bidrog med ett solonummer. Ämnet för högmässobetraktelsen var Kristi människoblivande. På aftonen samma dag hölls sön-dagskolans fest, som var väl be-sökt och mycket lyckad.

MISSIONSKYRKAN. Vid sön-dagskollesten på Juldagens kväll voro kyrkans båda salar fyllda till sin yttersta kapacitet. Program-

Åter kommer är den dagen,  
Då man enligt landets sed  
Firar Jul, och fröjdar magen  
Med lutfisk och annat med.

som vi tillhandahålla i vår affär för våra kunders trefnad. Skrif efter vår prislista, som erhålles på begäran.

Vi önska alla våra vänner och kunder EN GLAD JUL och ETT GODT NYTT ÅR!

**GUSTAFSON-JONES CO., LTD.** 325 Logan Avenue - Telephone 294  
WINNIPEG, MANITOBA  
Winnipeg's äldsta Svenska affär

met var godt och utfördes väl. Be-sökande erhöillo äfven af pastor Björklund trefliga julkort med hans eget porträtt på vänstra sidan och Missionskyrkans till höger.

BAPTISTKYRKAN.  
— Enligt löfte af missionär F. Palmberg predikar han härstädes om söndag. Pastor Johanson skall i sällskap med P. Meyer öfvervara söndagskollesten i Tyndall, såsom nämnes i annat ställe i denna tidnings nyhetsafdelning.  
— Nyårsvakan börjar kl. 9 ti-dagsskullen den 31 December. Forst serveras i lilla salen kaffe med tillbehör, och till bestridande af kostnaderna härfor upptages en frivillig kollekt. Därefter vidtager afdelningen för andlig uppbyggelse, med tal (äfven något på värns), korsång m. m. Alla hjärtligt väl-komma!

— Det enskilda årsnotet för för-samlingens medlemmar äger rum på Nyårsdagen och tager sin bör-jan kl. 3 e.m.

GLÖM EJ NORDENS FEST nu på fredag afton!

FÖRENINGEN VIKINGEN valde vid möte d. 20 da till sty-relse för nästkommande halfår: Helmer Johnson, ordf.; Ludv. Ohlson, v. ordf.; Arvid Ohlson, sek.; O. L. Holmgren, kassör; Miss Augusta Öberg, marskalk; C. Bergman, vakt.

Å programmet för mötet, som dessutom upptog föreläsning och deklamation, höjdo Messrs. Alf. Egnell och Ludv. Ohlson förenin-gens medlemmar på kaffe med dopp, emedan de då hade sina re-spektive årsdaggar.

HVEM HAR RÅD att undvara en vinstgivande biförsäkring? — Angående råd och upplysningar för olika försäkringar, så hänvänd Ed-er till denna tidnings kontor.

EN AFSEKEDSBANKETT gaf sig Fredags afton af Dr. och Mrs. C. E. Johnson i deras eleganta och tref-na hem å Cathedral Ave. för Mr. Victor J. Wallin, som stod i be-grepp att resa till främmande land för att ej återkomma — ensan, utan åtföljd af en bättre häilit. Middagen serverades från smabord och värdinnan assisterades af Miss Björklund. Dr. Johnson fungerade som "toastmaster" på ett sätt som reflekterade hedrande å hans förmåga som värd och talare. Bland de närvarande märktes pa-storerna Lindh, Stenbock, Johan-son och Björklund samt Messrs. P. B. Anderson, C. A. Jones, El-mer Johnson, Ivar Baker, C. J. Panser, John Swanson, Selfors, A. Hallonqvist, och John Anderson. Alla dessa herrar gifvo i länerer-ler kortare anföranden uttryck åt sin vänskap och aktning för afto-nens hedersgäst, och som de flesta af talarna allaredan inträdt i det äkta ståndet, kunde de gifva ho-nom råd och anvisningar huru den äktenskapliga färden genom lifvet bör företagas lyckligt. Mr. Wallin tackade därpå värden och värdin-nan samt de närvarande vännerna för deras visade vänskap och väl-vilja. Först sent skildes man efter den angenäma samvaron.

Mr. Wallin afreser i dagarna till Nebraska, där han kommer att fira bröllop. Efter bröllopsresan, som kommer att pågå i California, och andra platser hemväntas de nygita i Mars månad till Winnipeg, där de komma att bo i det hus som nyligen inköpts af Mr. Wallin å Cathedral Ave.

Canada-Tidningen, i förening med Mr. Wallins många öfriga vänner, önskar lycka på färden och ett väl-kommen åter!

SAMMANSTÖTNING ägde i lördags afton rum å Main och Ru-pert St. mellan en spårvaen och ett utkörareakdon. J. Pearson, som åkte i det senare, skadades ganska illa.

KRAFT I ARM ETC. Mr. Charles Gustafson, den kände svenske brottaren, gaf förliden fredags afton bevis på att han besitter o-vanlig både styrka och vighet. Hume Duval, en atlet som har ryk-te om sig att besitta en herkulisk styrka och som väger åtminstone 25 pounds mera än Gustafson, ha-de då tagit på beting att falla vär svenske brottare tre gånger på en timme. Åskådarna väntade nog att det skulle gå ganska lätt, ty Duval företor ett ganska imponer-ande yttre. Det visade sig dock snart, att Gustafson ej skulle "bi-ta i gräset" så lätt, och då de so-minuterna voro uppe, stod han än stark och med huvudet upp och fötterna ned. Mr. Gustafsons många beundrare bland de svenska sportvännerna äro helt naturligt jubilanta öfver utgången.

**Alloway & Champion**  
Bankirer och Anghätsagenter  
ETABLERADE 1879.

Ångbåtsbiljetter.  
Växlar och Pänninganvisningar på Sverige och Norge samt alla andra länder.  
Utländska Pänningar och Växlar köpas och säljas.  
Affären hålles öppen om lördagsaftnarna mellan kl. 7 och 9.

667 Main St., Winnipeg, Canada

**NYÅR! NYÅR!**  
Nu inkomna importerade  
varor:

SÄLJES I PARTI OCH MINUT  
LUTFISK, SILL, ANJOVIS, FISKBULLAR

408 LOGAN AVE.,  
hörn af Logan och Ellen Sts.

Orders från landsorten expedieras noggrant och skyndsamt.

**Swedish Importing & Grocery Co.**

**A. P. CEDERQVIST**  
Skandinavisk Skrädderiaffär  
398 Logan Ave. (Canada-Postens Block).  
Förfärdigar Herr- och Damkläder  
till moderata priser och efter nyaste moder. Lagning och pressning verkställs prompt. Pålverk etc. ägnas särskild uppmärksamhet.

GIF MIG ETT BESÖK!

Till alla våra skandinaviska vänner och gynnare önska vi ett

**GODT NYTT ÅR**

Hoppas i fortsättningen få åtnjuta Edert välvilliga förtroende i ännu högre mått. Med största högaktning

**SMITH-FESS AGENCY**  
General Agents.  
247 Notre Dame Avenue  
Alfred Carlström, 259 Fountain St.  
WINNIPEG, MAN.

ETT FALL AF SMITTKOPPOR har diagnoserats å 542 Banmatyne Ave. Platsen är under karantän och man väntar ej någon spridning af den farliga sjukdomen.

PERSONAL-NOTISER.  
— Herrskapet W. S. Linnell å 377 College Ave. har under heleen besök af en broder, H. M. Linnell från Elkhorn, Man. Mr. Linnell köpte förliden vår land därute som visat sig mycket bra o-h gifvit god alkastning, och är han där- för mycket beliten med sitt nya verksamhetsfält. Han bodde förut i Grove City, Minn.

— Miss Dagmar Runberg från Oak Lake, Man., är på besök hos herrskapet Panser å Ellen St.

— Mr. J. Sjöqvist och hans dotter Jennie, från Badger, Minn., hafva tillbringat helgdagarna hos vännen här i staden. De tänka stanna i Winnipeg tills efter nyår.

BREFLÄDA.  
— E. Zakrisson. — Vi tacka för remissa och korrespondensbidrag.  
— Frank Hultberg. — Vi hafva tack-samt mottagit \$2 för Eder, men som vi ej kunna riktigt förstå namnet på nya postkontoret, torde Ni vara god underätta oss igen om detsamma. Boken sändes till gamla adressen.  
— Alf. Holden. — \$2.20 tacksamt mottagna och böckerna sända.  
— Olof Anderson. — Vi hafva mot-tagit \$2 och ändrat adressen enligt begäran. Tack!  
— O. L. Save. — Vi tacka för bref och remissa och skola försöka göra hvad vi kunna för att ägna de i brevet påpekade sakerna nödig uppmärksamhet.  
— Erik Erikson. — För mottagna 91.10 har prenumerationsmärket betald till i Jan. 1909 (jan. 9). Adressen ändrad.  
— J. E. Vestling. — Vi erkänna med största tacksamhet mottagandet af \$7 för Eder själl och Olof Strandberg.  
— John A. Carlson, Box 119. — Money-order för \$3.55 tacksamt mottagen. Kreditering gjord å li-stan och böcker sända.  
— John Kihlberg. — Vi tacka för mottagna \$1.50 och beklaga att Ni varit sjuk. Var god och låt oss veta sista adressen som tidningen sändts till.  
— M. P.-g. City. — Tack för remissa och vänliga skrivelser. Det är glädjande att läsekreten uppskattar vårt ringa, fast trögna arbete i dess tjänst.  
— Vi hafva under veckan mottagit följande inbetalningar, för hvilka vi härmed frambara vårt varmaste tack:  
Albert Aronson ..... \$1.25  
Anna Peterson ..... 1.35  
Louis Rimstad ..... 1.00  
Peter Laim ..... 1.25  
J. Wegren ..... 2.65  
Gås. Carlson ..... 1.00  
Karl R. Jonson ..... 2.00  
Anton Nordlund, Box 46, ..... 1.00  
Swan Lindgren ..... 1.00  
Nels M. Austin, Box 14, ..... 1.00  
Aug. Erikson, Box 279, ..... 2.10  
A. Johnson, Box 6 ..... 2.10  
Bernhard Johnson, Box 223, ..... 1.50  
J. Welin ..... 1.00  
Carl Johnson ..... 1.00  
Axel Lindström ..... .60  
J. A. Jones ..... 1.75  
John Olson ..... 1.60  
E. Erikson, Box 46, ..... 1.00  
K. W. Palmgren ..... 1.00  
F. Johnson ..... 1.00  
O. Jacobson ..... 1.00  
M. E. Bergman ..... .85  
J. E. Anderson, Box 365, ..... 2.00

**Stor Arsfest**  
Föreningen "Norden"  
bjuder på godt program, äkta svenskt SMÖRGÅSBORD och därtill en kopp eller två af äkta Mokka-Java-kaffe.  
En treflig avslutning med lekar och ringmarscher kommer att äga rum frampå småtimmarna.  
EN FÖRTRÄFFLIG AFTONUNDERHÅLLNING  
GARANTERAS.  
GLÖM EJ TIDEN!

**Fredagen den 27:de December**  
Tredjedag Jul.  
KOM IHÅG PLATSEN!

**GERMAN HALL**  
hörn af Argyle St. och Henry Ave. East.  
OBSERVERA DEN BLÅGULA LYKTAN!  
Inträde 75c. för Aldre; 35c. för Barn  
ALLA VÄLKOMNA!

TILL ALLA VÅRA SKANDINAVISKA VÄNNER OCH GYNNARE VILJA VI HÄRMED ÖNSKA ETT

**Godt Nytt År!**

PÅ SAMMA GÅNG VI TACKA FÖR DET FLYDDA, SÅ ÖNSKA VI FORTFARANDE VÅRA IHÅGKOMNA MED SAMMA FÖRTROENDE I DET KOMMANDE.

**THE RETAIL JOBBING CO.**  
226-228 LOGAN AVENUE  
HÖRN. AF KING ST. WINNIPEG, MAN.

**Arena Rink**  
SKRIDSKOBANA  
Öppen hvarje eftermiddag och kväll.  
City Union Band spelar vid hvarje tid då banan hålles öppen.  
JAMES BELL, ÄGARE

**Tänder utdragas smärtfritt**  
Detta har till slut blifvit ett faktum. Dr. Morden, som är välkänd för denna tidnings läsare, har nyligen kommit tillbaka från Chicago, där han icke endast tagit de examina som gifva honom rätt att praktisera som specialist utan också höll plats som demonstrator i "THE CHICAGO COLLEGE OF DENTAL ANASTHETICS & EXTRACTION AND MINOR SURGERY (Högskola för Smärtfria Tandoperationer)". Dr. Morden tillverkar ett förstklassigt "set" tänder för \$10.00 till hvar och en som presenterar denna annons på hans kontor och skall gärna visa hvar och en som är intresserad den nya svrgasmaskin som gör smärtfri tandutdragning möjlig.  
Dr. W. Clarence Morden  
Tandläkare  
620 1/2 Main St. Winnipeg, Can.

**Stor Nyårsvaka**  
anordnas af Goodtemplarlogen Eldrottningen å  
**Woodmans Hall, Elmwood**  
**Tisdagen den 31 Dec. '07**  
KL. 10 AFTONEN  
**Program**

1. Pianosolo.
2. Hålsningstal.
3. Sång af kvartetten Svea.
4. Kupletter och sånger.
5. Ett förmådt frieri.
6. Nyårsstäbla.
7. "Du gamla, du friska," — sjunges unisont.
8. Nyårspost.
9. Kaffe serveras.
10. Lekar och marscher af alla slag.

INTRÅDE: 25 cents för äldre, 15 cents för barn.  
Kommen mangrant, alla hjärtligt välkomna!

**Ett Godt Nytt År**

FÖR ALLT DET FÖRTROENDE SOM UNDER DET FLYDDA ÅRET HAR BLIFVIT OSS BEVISADT SÅGA VI HÄRMED ETT INNERLIGT TACK, PÅ SAMMA GÅNG VI ÖNSKA ALLT FORTFARANDE FÅ VÅRA INNESLUTNA I EDER VÄLVILLIGA HÅGKOMST UNDER DET INSTUNDANDE ÅRET.

MED UTMÄRKT HÖGAKTNING.

**T. D. DEEGAN**  
556 MAIN STREET. - WINNIPEG

**Till Salu \$7**  
S.E. 1/4 28-18-18 i settlementet Scandinavia, Man. är nu till salu för det billiga priset af \$7 pr acre, på mycket förmånliga betalningsvilkor. Detta land, beläget endast omkring 5 mil från Erikson station, består dels af prärie och dels af höland. Det genomskäres af en mindre flod, hvaran det lämpar sig särskildt för s. k. "mixed farming". Hugade köpare hänvända sig antingen till Mr. K. Flemming, "Canadas" kontor, eller Mr. John J. Eichhorn, Hancock, Mich. U. S. A. för vidare upplysningar.

**Svenska Snusmagasinet**  
Hör. af Logan och King Sts. Telefon 4624

**Svenska Böcker**  
JUST ANLÄNDT: ETT URVAL af förra och nutida författare. "TITTA IN NÄR NI TI'TAR UT" eller insänd genom post efter prislista och namnlista och vi kunna sända eder hvilka böcker Ni önskar. Vi hafva också på lager ett rikt urval af

**Direkt importerade Vykort från alla delar af Sverige.**

**Svenskt Snus**  
sändes portofritt öfver hela landet för \$1.25 pr lb.; följande sorter på lager: Stockholm, Göteborg, Norrköping, Kalmar, Carlshans, Blandning och Sundborgs Rappe.

**Svenska Snusdosor**  
till olika priser.

**Cigarrer**  
i Parti och Minut.

**Norsk Tuggtobak**  
\$1.50 pr lb.

**Alla Sorters Rökto bak**  
Importerad och Domestik samt allt som till en väl sorterad Cigarr- och Tobakshandel hörer.

BÄSTA VAROR och MODERATASTE PRISER är mitt motto. "Försök och Bedöm!"

Insänd Edra beställningar till **OSCAR L. SUNDBORG**, Logan & King St., Winnipeg, Can.

**Ett Godt Nytt År**

TILLÖNSKAS ALLA MINA VÄNNER OCH GYNNARE.

**J. E. STENDAHL**  
SKRÄDDARE.  
2101-2 Logan Avenue  
WINNIPEG, MAN.

**Svenska Snusmagasinet**  
Hör. af Logan och King Sts. Telefon 4624

**Svenska Böcker**  
JUST ANLÄNDT: ETT URVAL af förra och nutida författare. "TITTA IN NÄR NI TI'TAR UT" eller insänd genom post efter prislista och namnlista och vi kunna sända eder hvilka böcker Ni önskar. Vi hafva också på lager ett rikt urval af

**Direkt importerade Vykort från alla delar af Sverige.**

**Svenskt Snus**  
sändes portofritt öfver hela landet för \$1.25 pr lb.; följande sorter på lager: Stockholm, Göteborg, Norrköping, Kalmar, Carlshans, Blandning och Sundborgs Rappe.

**Svenska Snusdosor**  
till olika priser.

**Cigarrer**  
i Parti och Minut.

**Norsk Tuggtobak**  
\$1.50 pr lb.

**Alla Sorters Rökto bak**  
Importerad och Domestik samt allt som till en väl sorterad Cigarr- och Tobakshandel hörer.

BÄSTA VAROR och MODERATASTE PRISER är mitt motto. "Försök och Bedöm!"

Insänd Edra beställningar till **OSCAR L. SUNDBORG**, Logan & King St., Winnipeg, Can.

**Svenska Snusmagasinet**  
Hör. af Logan och King Sts. Telefon 4624

**Svenska Böcker**  
JUST ANLÄNDT: ETT URVAL af förra och nutida författare. "TITTA IN NÄR NI TI'TAR UT" eller insänd genom post efter prislista och namnlista och vi kunna sända eder hvilka böcker Ni önskar. Vi hafva också på lager ett rikt urval af

**Direkt importerade Vykort från alla delar af Sverige.**

**Svenskt Snus**  
sändes portofritt öfver hela landet för \$1.25 pr lb.; följande sorter på lager: Stockholm, Göteborg, Norrköping, Kalmar, Carlshans, Blandning och Sundborgs Rappe.

**Svenska Snusdosor**  
till olika priser.

**Cigarrer**  
i Parti och Minut.

**Norsk Tuggtobak**  
\$1.50 pr lb.

**Alla Sorters Rökto bak**  
Importerad och Domestik samt allt som till en väl sorterad Cigarr- och Tobakshandel hörer.

BÄSTA VAROR och MODERATASTE PRISER är mitt motto. "Försök och Bedöm!"

Insänd Edra beställningar till **OSCAR L. SUNDBORG**, Logan & King St., Winnipeg, Can.